

# ORO y BARRO

● PARA el ESQUI ESPAÑOL

● PARA el FUTBOL ZARAGOCISTA

EL HISTORICO TRIUNFO de FERNANDEZ OCHOA

LA MAYOR SORPRESA DE LOS JUEGOS

● Toda la prensa francesa destaca la memorable hazaña del esquiador español

NUESTRA PAGINA ESPECIAL de HOY

GANAR EL PAN...

Por el Grupo de Retirados FORUM

**ARAGON**  
MUNICIPAL

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 5 9054

LUNES, 14 DE FEBRERO DE 1972

Precio: 6 Pesetas, Año III - Número 637

ESTA MAÑANA, EN LA FACULTAD DE MEDICINA

## ASAMBLEA ESTUDIANTIL

Los problemas de la Medicina española preocupan a los estudiantes zaragozanos

ZARAGOZA, 14 ("ARAGON/exprés").— Los problemas que afectan a los estudios de Medicina en toda España no son ajenos a la Facultad zaragozana. Si hasta ahora no se ha producido ningún tipo de alteraciones, es debido a que, por ahora, es el único centro

en el que todavía rige el antiguo plan de estudios. A título de ejemplo cabe citar que en él no es preceptivo cursar el primer año de la Facultad de Ciencias (Selectivo).

Sin embargo, la renovación del plan de estudios en vigor es inminente. Al parecer se ha terminado ya el proyecto de nuevo plan y su aprobación por el Ministerio de Educación y Ciencia no habrá de hacerse esperar mucho tiempo. Aunque de momento no hay ninguna referencia oficial al respecto, parece ser que recoge, en esencia, las directrices del plan que rige en Madrid y restantes facultades de Medicina del país.

Independientemente de estos problemas generales, los alumnos de nuestra Facultad están preocupados por una serie de problemas concretos, que afectan específicamente a la misma. En primer lugar, la escasez de prácticas que se realizan a lo largo de la carrera, el bajísimo número de camas por alumno en el Hospital Clínico, la falta de rendimiento de algunos profesores, etc. También la nueva Facultad que se construye en terrenos de la Ciudad Universitaria pues, a primera vista, es muy posible que nazca siendo ya incapaz para absorber la matrícula, tan elevada, de este centro.

Esta mañana, a las doce, se ha celebrado una asamblea no autorizada en la sala de conferencias de la Facultad de Medicina, en la plaza de Paraiso. El amplio local se hallaba completamente lleno de estudiantes e internos que, durante más de una hora, han discutido acerca de los problemas que les afectan, así como de las posibles actitudes a adoptar por los alumnos.

Cielo con grandes claros que irán en aumento. Soplarán vientos fuertes del N.E. con tendencia a ir disminuyendo progresivamente. En área del Cantábrico y alto Ebro a aumentar la nubosidad y riesgo de precipitaciones dispersas. Temperatura a las doce del mediodía 9,8 grados.

el TIEMPO que hará mañana en ARAGON

### ● FIN DE SEMANA EN LA NIEVE



La jornada de ayer fue de triunfo para el esquí español. También las pistas aragonesas fueron escenario de numerosas e importantes competiciones. En Formigal, los Campeonatos Universitarios Nacionales de Esquí. En Candanchú, el Campeonato Regional Nórdico. En Panticosa los Campeonatos Escolares de Zaragoza, a los que pertenece esta fotografía. (Amplia información literaria y gráfica en páginas interiores)

## GUIA UNIVERSITARIA

### BECAS

Por el momento están convocadas las siguientes becas para llevar a cabo estudios en el extranjero:

Alemania: 3 becas para científicos españoles. Fecha de solicitud hasta el 15 de Febrero

Gran Bretaña: 1 beca para ampliación de estudios de Ingeniería. Solicitudes hasta el 15 de Febrero

Suecia: Becas para el Fomento de Formación y Educación. Solicitudes hasta el 15 de Febrero

Noruega: 2 becas para el Curso de la Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Oslo. Solicitudes hasta el 20 de Febrero

Finlandia: 1 beca para estudios durante el curso 72-73. Solicitudes hasta el 10 de Marzo

### VIII CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA

La Delegación Provincial de la Sección Femenina de Barcelona ha convocado dicho Concurso. El plazo de admisión de fotografías finaliza el 20 de marzo. Las obras admitidas serán expuestas desde el día 7 al 23 de Abril en el Palacio de la Virreina en Barcelona. Las bases están expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, donde pueden entregarse los originales

### REFORMA EDUCATIVA

Para el próximo curso escolar 72-73 recordamos que entrará en vigor, según el sistema establecido por la Ley General de Educación, los siguientes cursos:

Educación General Básica: Sexto curso con carácter general.

Bachillerato unificado y Polivalente: Primer curso con carácter general

Escuelas Universitarias: Primer curso con carácter general y Segundo con carácter experimental.

Facultades y Escuelas Técnicas Superiores: Primer curso del primer ciclo, con carácter general

Formación Profesional: Se iniciará con carácter general, la implantación del primer grado

Para más información dirigirse al Centro GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Sanclemente, 4 primero en horas de 11 a 2 ó llamando al teléfono 23 01 49

## ALCAÑIZ

### ● Aprobación del Presupuesto Municipal

ALCAÑIZ, 10 (De nuestro corresponsal: MARIANO). Don Basilio Gómez Monzón, secretario general del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Alcañiz, nos facilita la siguiente información municipal.

En la sesión extraordinaria celebrada ayer por el Pleno del

Ayuntamiento, se aprobó el Presupuesto Ordinario para el ejercicio 1972, nivelado en Ingresos y Gastos, que asciende a 15.494.730 pesetas.

También en la misma sesión del Pleno municipal fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Aprobación del expediente instruido para la cesión gratuita de un solar a la Delegación Nacional de Auxilio Social, para la construcción de una Guardería Infantil, facultando al Alcalde y Secretario para el otorgamiento y firma de la escritura pública.

Se aprobó el expediente instruido para la cesión gratuita de un solar al Instituto Nacional de Previsión, para ampliación del Ambulatorio de la Seguridad Social, autorizando al Alcalde y Secretario para la firma de la escritura pública y que se remita el expediente a la superior aprobación del Ministerio de la Gobernación.

Quedó declarado desierto el concurso de la concesión del Servicio de Recogida de Basuras, por no considerarse satisfactoria la proposición presentada.

### ● "ANUE"-C. M. U. VIRGEN DEL CARMEN

Hoy, día 14, a las once de la noche, en el CMU Virgen del Carmen, el cine-club ANUE continuará su programación. Los socios deben recoger sus tarjetas en ANUE Corona de Aragón, 21. Teléf. 354659.

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

EXPONE:

GLORIA MERINO

Galería de arte  
**ATENAS**

### SALA NAHARRO

Alberto Duce,  
Gimeno Guerri,  
Luis Cajal, etc.

MANIFESTACION, 9  
DE 11 A 1, Y DE 5 A 8,30

Expone: F. LLOVERAS

Paz, 7  
abierto de 6 a 9 y festivos de 12 a 2



## CONFERENCIA DEL DOCTOR DON GUILLERMO FATAS, SOBRE "EL ORIGEN DEL HOMBRE"

El próximo miércoles, día 10 y dentro del ciclo de conferencias organizado por el Aula de Humanidades (Delegación de Cultura) y el Círculo Medina, intervendrá el doctor don Guillermo Fatás Cabeza, profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, quien desarrollará el tema: "El origen del hombre".

El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde, en el Círculo Medina, Coso, 86, siendo pública la entrada.

## CALAHORRA

### ● Don Miguel León nuevo presidente del Club Taurino

El pasado domingo en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja (Salón de Actos) se celebró la reunión del Club Taurino, para el traspaso de poderes de la presidencia. Don Fortunato Beriaín, tras siete años de presidente, ha cedido los "trastos" a don Miguel León Gil.

Presidió el acto el alcalde de Calahorra, don Carlos Ameyugo Calvo. Tras hacer la presentación, se despidió con emotivas palabras don Fortunato Beriaín, seguidamente y tras recoger los "trastos", habió el nuevo presidente don Miguel León.

Terminado el acto de traspaso de poderes del Club Taurino de Calahorra, los socios e invitados se reunieron en el domicilio social "Bar Alaska" terminando la velada con un vino español.

### "OPERACION CIGARRILLO"

Está a punto de promoverse, así nos lo han manifestado diferentes personas, una campaña en gran escala ciudadana en favor de los ancianos del asilo que aun gustan de deleitarse con el humo de un cigarrillo.

Su montaje se quiere preparar para un domingo en que el C.D. Calahorra tenga un emocionante partido de campeonato para darle más ambiente.

La "Operación Cigarrillo" se lleva a cabo todos los años en todos los bares de la ciudad, pero en esta ocasión y gracias al empeño puesto por su promotor don Casto Jiméñez, quiere, y así nos lo ha manifestado, llamar la atención de todos los moradores de la ciudad hacia nuestro asilo.

Nos comunican que, si alguien tiene alguna idea o sugerencia, a fin de que la misión tenga el más completo éxito, lo comunique en el Bar Viana.

Dado la simpatía y sinceridad del promotor, tenemos la completa seguridad de que todos los ciudadanos responderán al máximo.

"ARAGON/exprés" se une incondicionalmente con todos los medios a su alcance para informar a nuestros ciudadanos, esperando que, por tratarse de favorecer a los ancianos del asilo, nadie negará un óbolo para una causa plausible y llena de simpatía.

### LA ENFERMERIA A TOPE

Al C.D. Calahorra no le ruedan este año bien las cosas, en cuanto a lesiones se refiere. A la rotura de tibia y peroné de Choll en Pamplona el pasado día 8 de Enero y la marcha a la "mill" de Vailo I, motor del equipo, hubo que unir el día 23 del mismo mes la rotura de brazo de Pascualín, y las de menos importancia de Bernabé, César, Vailo II, Arroita, Carmelo, Pirulo y la baja de Subero. La directiva ante esta adversidad, busca refuerzos y cubre los puestos con chavales que despuntan en la región y, de momento, lo están haciendo de maravilla, tales como Munilla, Ros, Alonso I, Alonso II, Chocarro, Pegenaute, Chavales que oscilan entre los 16 y 18 años y que en el terreno de juego parecen veteranos consumados partiéndose el pecho.

De seguir por este camino, auguramos a los rojillos un potente y joven equipo para la temporada de 1972-73. Pero para ello, hace falta que la afición les anime constantemente hasta que cojan confianza en sí mismos.

MAZO

## CARTAS a ARAGON/exprés

### LOS TAMBORES DEL PORTILLO

Sr. Director de "ARAGON/exprés"

Estamos en las vísperas de Semana Santa. Como todos los años las Cofradías, están templando sus armas a tambor batiente. Pero unas más que otras.

La del Portillo, por ejemplo, es una excepción. Todos los días -excepto los que hay fiesta religiosa en su Iglesia- los "tamborileros", le dan al parche con verdadera pasión.

Al principio, con las ventanas cerradas, los ruidos llegaban tanto tamizados al exterior. Pero últimamente, al mejorarse el tiempo, el ensayo diario, hecho ya a horizonte abierto, supone horas de molestia para los forzados oyentes.

Téngase en cuenta que el local donde se practica, está situado en la parte de la Iglesia que da al Paseo de María Agustín. Y que todas horas hay por allí una extraordinaria afluencia de público.

¡Señor! Con lo fácil que sería ensayar como otros años en la Plaza de Toros. Allí, al mismo tiempo que hacían piernas, los ejecutantes redoblando sobre la marcha, no se molestaría a los vecinos. Un par de horas de monotonía parchística es demasiado ración.

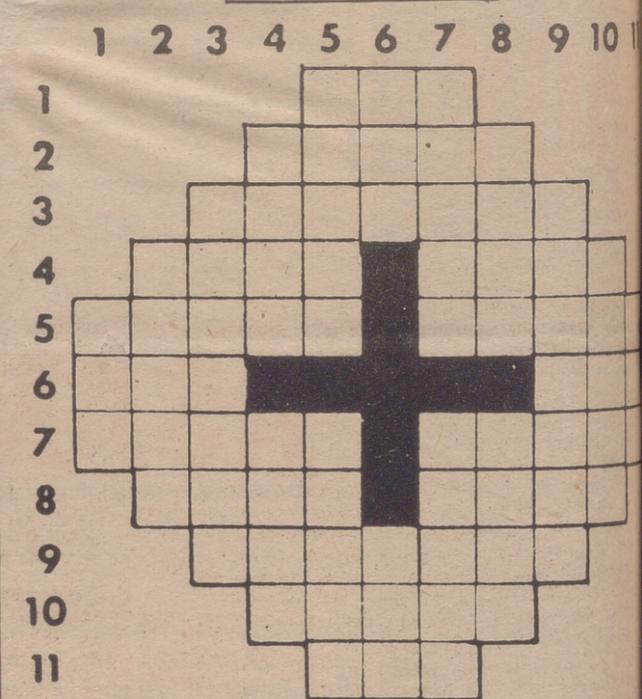
La verdad, a pesar de que en el Principal te recomiendan que letras así de grandes "Olvida los Tambores" los de este sector no podemos olvidar fácilmente.

Siempre se ha dicho que el respeto hacia los demás, debe empezar por uno mismo.

Con gracias anticipadas le saluda,

Andrés SERRANO OLIVERA

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1. Número cardinal. 2. Den color del oro a algo. 3. Jóvenes nobles que ascendían a oficiales sin pasar por los grados inferiores. 4. Cuchillo corvo. Ligar. 5. Relativo al sumo pontífice. 6. A una persona para un trabajo. 7. Junto. Terminación del diminutivo. 8. Lancha. Ruego. 9. Terreno poblado de arbustos labrados de modo muy aromático. 10. Leyendas Poéticas de la antigua Escandinavia. 11. Pronombre.

VERTICALES: 1. Humor más o menos espeso de color amarillento. 2. Campana de cristal que sirve para preservar algo. 3. Dar una vuelta a sí mismo un carruaje o un avión. 4. Da. o dame. Partes de la cara. 5. Incluye determinación particular, árbol leguminoso americano, muy corpulento y de fruto dulce. 6. Marcharé. Pronombre latino. 7. Mortífero. Espacios de tiempo. 8. Limpio y puro. Labras. 9. De figura saeta. 10. Mamífero roedor. 11. Especie de chacó de fieltro pequeño.

### SOLUCION DEL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1. Tac. 2. Rural. 3. Humeral. 4. Peto. Avos. 5. Peto. Sedan. 6. Ene. Amo. 7. Sedes. Cazas. 8. Lame. Arán. 9. Dinerar. 10. Risas. 11. Ley.

VERTICALES: 1. Pes. 2. Panel. 3. Heredad. 4. Ruta. Emir. 5. Turco. Senil. 6. Are. Ese. 7. Caras. Caray. 8. Lave. Aras. 9. Lodazal. 10. Saeta. 11. Nos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Albareda, 3; Palacios, tel. 220702; Antonio Bravo, tel. 220703; (Parc. Vicente): Laborda, tel. 332290; Avda. Madrid, 10, tel. 332290; Torner, tel. 332990; Avda. Pablo Gargallo, 63 (Quinta), tel. 231124; Castelar, 91 (San José), tel. 231124; Pardo, tel. 220841; Coso, 125; Casaña, tel. 231124; Don Jaime I, 23; Bergua, tel. 223674; García Arriba, (Arrabal): Arribas, tel. 291126; García Lorca, 6, tel. 231124; San José: Arias, tel. 372827; García Sánchez, 21, tel. 250775; Hernán Cortés, 34; Rosincha, tel. 225576; Lasiera Purroy, 5 (Torrero); Muñoz, 22, tel. 271586; Miguel Servet, 23; Almárcegui, tel. 230555; Paz, 25; Pérez Navarro, tel. 230555; San Pablo, 22, tel. 230555; Peña, 155; Vicente P., tel. 291182; San Pablo, 22, tel. 230555; Martínez M., tel. 224323; Santa Teresa, 3; Pérez, tel. 255892; Serrano Sanz, 10; Rodríguez A., tel. 230555.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche.

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257255

### TURNO

5 A

# CONTRASTE DE PARECERES

## SANCHEZ CORTES: «CREO QUE ES FORZOSO Y NECESARIO EVOLUCIONAR»

«Creo que es forzoso y necesario evolucionar, porque otro es ir contra el hecho natural. Es permanecer en el estado español mental inmóvil... Puede ser y debe ser que los principios y las convicciones elementales y básicas se mantengan siempre. Y yo, mis convicciones básicas las mantengo. Ahora, lo que creo es que esas convicciones deben tener su realización, y por eso se deben ir adaptando a circunstancias de lugar y de tiempo, porque en otro caso es inútil. El ir contra corriente o el tratar de imponerse a la corriente lo veo con cierto escepticismo».

«Entiendo que la evolución se ha producido... Lo que sucede, como en tantas cosas, es que para unos la evolución es extraordinariamente lenta».

«No faltan tampoco sectores en la sociedad española que viven más hacia el pasado y que creen que todo ha ido demasiado rápido. Estimo que la evolución es un hecho natural para toda sociedad, y por consiguiente, para la sociedad política». «Los hombres ni piensan igual ni sienten igual... Lo que es necesario es que entre todos procuremos convivir».

«¿Cómo? Respetando las opiniones ajenas y exigiendo

do el respeto de la opinión propia, precisamente por la dignidad y la libertad humana, que exigen un respeto para la opinión de cada uno, guste o no guste. Ahora... comprendo que en este país es bastante difícil».

«Considero que hay que respetar todo lo que sea honesto y limpio. Naturalmente, lo que pasa ya de los límites de lo razonable, entonces es muy difícil de admitir. Ni siquiera para el diálogo, porque para que exista un diálogo es necesario que todos se pongan en razón. Si yo estoy hablando con usted y de buenas a primeras me niego a todas las cosas que creo y las que siento, el diálogo es muy difícil... Sería un diálogo de sordos».

### TENSIONES ECONOMICAS

«Y en el aspecto económico, unas veces se acierta y otras veces no. Lo que sí debemos procurar siempre es que la política económica determine una estabilidad. Los movimientos excesivamente bruscos, sea en el sentido de aceleración económica o de desaceleración, por el contrario... no lo juzgo muy bueno. Esto mismo pasa en el cuerpo humano, en nuestra circulación».

Juan Sánchez Cortés, en "ACTUALIDAD ECONOMICA"

### PROYECCION AL EXTERIOR

Destacado fue, entre otras cosas, por la abundancia y la variedad de informes y decretos de Asuntos Exteriores, el Consejo de Ministros que presidió el Generalísimo el viernes. Ello revela la persistencia progresiva de una política de proyección al exterior. El palacio de Santa Cruz, ignorado por tantos extranjeros y nacionales en épocas de aislamiento, adquiere relieve al compás de nuestra penetración europea y, sobre todo, americana. España anda todos los caminos, vuela por todas las rutas del cielo y navega por todos los mares. El retraimiento se ha roto. No podemos vivir encerrados en la piel de toro y, como en los versos del genial cantor de Castilla, despreciar lo que ignoramos y está lejos de nuestro alcance y de nuestras ideas. Ni en andrajos nos envolvemos ni el abatimiento del 98 domina nuestro espíritu. Hemos vuelto con fe renovada, sin jactancia imperialista—concepto muy distinto de lo imperial—y también sin bélicas renchillas autodestructoras, a los mejores días del pacífico quehacer internacional español. Aire de fuera en los campos y las ciudades de la Península. Y aire de España más allá de los Pirineos y, en particular, del océano, en la otra orilla, donde alientan los pueblos de la ibérica estirpe.

Proyección al exterior. Puertas y ventanas abiertas para dar y recibir.  
José Baro Quesada, en "ABC"

### LO QUE NO SE DICE

Si. A veces, muchas veces si ustedes quieren, no ponemos nada. No nos atrevemos. O no queremos. Pero muchas veces, muchísimas veces, ese mundo misterioso de lo que no se dice es inferior en calidad y cantidad al mundo fantasmagórico de lo que se dice. Después de varios años de escribir cada día, anónima o francamente, de casi todo lo humano y lo divino, estoy convencido de que el defecto de la Prensa suele radicar con más frecuencia en lo que se dice que en lo que no se dice. Se dice, en efecto, lo que no se debiera decir, más veces de lo que se debiera y con más extensión o intensidad de la que realmente merecía. Sobran en los periódicos, y no sólo en los periódicos, también en los semanarios, y en las ondas sonoras y en la pantalla pequeña, muchas noticias, demasiadas inflexiones, numerosos matices. Estamos adocenando el mundo, folletinizando el mundo y subnormalizando el mundo a través de esa obsesión diaria, planífera y engordada con maíz mental, que llamamos, por llamarla de alguna manera, noticia. Porque noticias, noticias de verdad, hay tan pocas...

Manuel de las Rivas, en "NUEVA RIOJA"

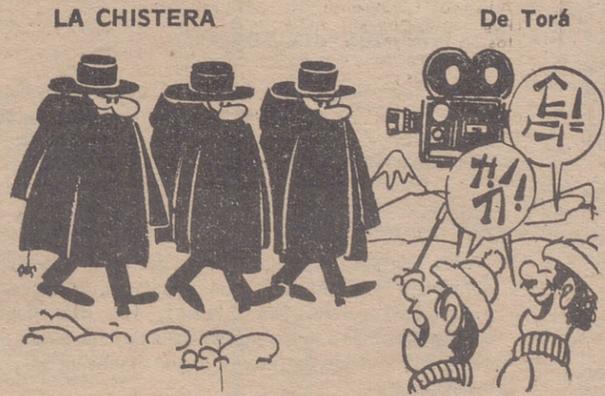
## La protesta del pueblo español

Los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña tendrán que echar mano de los mejores atlas geográficos de que dispongan para localizar un pequeño pueblo español: el Real Sitio de San Fernando de Henares. Y es que resulta que la Comisión Municipal Permanente de esa localidad ha entregado al embajador inglés en Madrid, para que la haga llegar a la reina de Inglaterra, una nota de protesta por la masacre de subditos católicos en Londonderry.

Un pueblo de diez mil habitantes, San Fernando de Henares, a diecisiete kilómetros de Madrid, ha dado toda una lección. El espíritu inglés, claro, acogerá la nota de protesta con una indiferencia hiriente. Es igual. Pero la Comisión Municipal Permanente de San Fernando, reunida el pasado día 3, tomó la resolución unánime de presentar la nota de protesta en la vista de las informaciones recibidas acerca de los sucesos acaecidos días pasados en el Ulster, y especialmente sobre la masacre de subditos católicos de su majestad británica. El Ayuntamiento de San Fernando de Henares solicita de la reina de Inglaterra, por ello, una amplia investigación para aclarar los sucesos que motivaron la muerte de trece personas en Londonderry.

Qué pensará la reina de Inglaterra si es que los responsables de la diplomacia británica hacen llegar la nota a sus manos? ¿Qué pensará ese circunspecto y flemático pueblo inglés si es que los periódicos publican la noticia? Algunos ingleses a lo mejor hasta lo toman a mal. No es para menos: el Ayuntamiento de un pueblo español de diez mil habitantes ha tenido la osadía de pedir a su graciosa majestad que se abra una investigación para aclarar la muerte de trece católicos. A muchos ingleses, amantes de defender libertades que no les incumben de protestar por las cosas que no ocurren dentro de sus fronteras, le va a sentar la nota del Ayuntamiento de San Fernando de Henares como un picotazo con escorzo. Y no por nada, sino porque la protesta llega de un pueblo español con diez mil habitantes.

Mora, en "LA GACETA DEL NORTE"



TRADUCCION  
—¿Es que están filmando una de vampiros?  
—No, son los participantes españoles en los Juegos de Sapporo.

"DICEN"

### ¿...Y DONDE ESTA LA JACA CARTUJANA?

Me lo dijeron ayer... las lenguas de doble filo. Y no quise creer que fuera cierto tal desatino. Que los componentes del equipo español en la Olimpiada de Invierno, habían desfilado con capa y sombrero cordobés. Me lo dijeron y... luego lo vi, en la televisión y en las fotografías. Allí estaban, tan campantes, con su aire de "Sandeman", haciendo el paseillo del ridículo.

¿De quién habrá sido la idea? ¿De algún sastre malevo que quiere lanzar "nuestra moda" al mercado mundial? ¿De algún miembro de la "Sociedad de Amigos de la Capa"? ¿De quién?

Lo cierto es que, quien sea, ha dejado a la representación española en buen ridículo. Ni la capa "española" ni el sombrero "cordobés", son indumentos propios de un desfile deportivo.

No tengo nada contra la capa, incluso creo que la usé alguna vez, en mi tierra salmantina, para dar vueltas a la Plaza Mayor, caballero de inviernos, embozado en pañosa de Béjar. Pero ahí quedó, en su rincón prudente, apta sólo para días de San Martín y quizá —si el que la lleva sabe llevarla bien—, para alguna fiesta social aislada. Y el sombrero cordobés, está bien para los toros. Para ir, con un buen cigarro habano, a una barrera del 7... o para dar una vuelta, en una jaca cartujana, por el Real de la Feria. Pero ha de ser en Sevilla y en abril.

Ni la capa, ni el sombrero —ni los botos camperos que supongo llevarían— les van a nuestros atletas. Así no se puede ir a ningún sitio. Ni a Sapporo, ni a los toros. En todo caso a la porra, que es donde nos iremos, mientras no cambiemos esa torcida interpretación de lo que es ser español. Que, de verdad, es algo más serio.

J. Val, en "LA PRENSA"

## ¿POR QUE SUBEN LOS PRECIOS?

«Es preciso reconocer, también, que el simple hecho de poner en marcha un plan racional, homogéneo y coordinado, de desarrollo económico, supone aceptar una cierta elevación de precios, consecuencia de la búsqueda de nuevos puntos de equilibrio entre ahorro, inversión, oferta, demanda, impuestos y beneficios. Un aumento del gasto público genera, inevitablemente, tensiones inflacionistas. Existen, por otra parte, en nuestra estructura económica demasiadas actividades basadas en subvenciones, desgravaciones y bonificaciones fiscales. En cien mil millones de pesetas se cifra el coste de este proteccionismo. Ello obliga a aumentar la presión fiscal indirecta, lo que, a su vez, genera aumentos de precios, ya que la mayoría de estos impuestos son repercutibles».

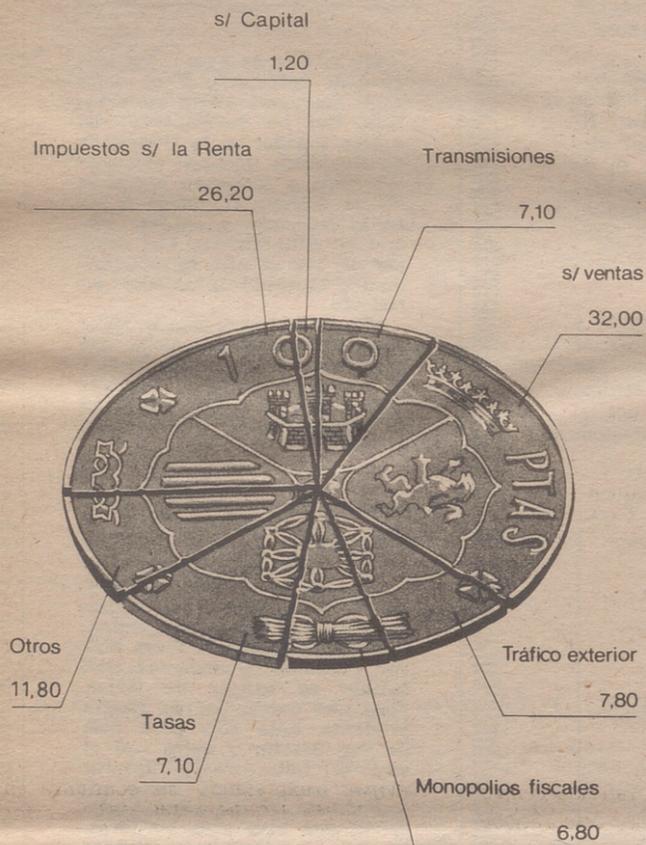
Las deficiencias, aún no superadas, de las estructuras productivas, a pesar de los continuos avances de los últimos años, con equipos en muchos casos, anticuados, con bajas series de producción y con altos costes de «royalties» y asistencias extranjeras, influyen también en las tensiones alcistas de los precios. Y, finalmente, dentro de este conjunto de causas u orígenes de las elevaciones de precios, no conviene olvidar las deficiencias estructurales de circuitos de comercialización, que posibilitan encarecimientos que no están en función de los costes de producción».

Por todas esas causas, los precios tienden a subir inexorablemente, lo cual no quiere decir que no sea preciso mantener los crecimientos dentro de unos límites tolerables para que las alzas no disminuyan el poder adquisitivo de los salarios».

"EL CORREO DE UCIA"

# Cremades y las tasas judiciales

COMPOSICION DE CADA CIENTO PESETAS QUE RECAUDA LA HACIENDA PUBLICA



De cada cien pesetas que se ingresará este año a la Hacienda Pública se calcula que corresponden 32 pesetas a los impuestos sobre las ventas, 26,20 pesetas a impuestos sobre las Rentas, 7,80 pesetas de los de Tráfico exterior, 7,10 pesetas de Tasas, 7,10 de Transmisiones, 6,80 pesetas de los Monopolios fiscales, 1,20 de impuestos sobre el Capital y 11,80 por otros impuestos.

MADRID, 14 (De nuestra redacción) Tenemos que retirar lo publicado sobre el artículo aumento de tasas judiciales del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado de una crónica pasada, pues fue suprimido por votación, en la Comisión correspondiente de las Cortes Españolas. Al facilitar la información de que se encarecería la Justicia "ARAGON/exprés" del 9 ya advertimos que sería muy discutido este artículo. Lo fue durante dos horas y media y por fin rechazado. No se producirá, en este Presupuesto, la modificación de las tasas judiciales, ni la reenumeración por la defensa de oficio ante los tribunales de justicia.

El primer procurador que se opuso al artículo del aumento de las tasas judiciales fue el señor Cremades Royo, buen jurista y orador, procurador por Zaragoza, dice un comentarista parlamentario. Quitemos el artículo del proyecto de ley, vino a decir: es innecesaria la autorización que pide el Gobierno, puesto que la estableció por Decreto en 1956, jurídicamente, es extraño el artículo y es improcedente desde el punto de vista económico.

Entre otros procuradores el señor Serrats (don Salvador), que viene a ser una especie de canchero de la ley de Presupuestos, encontraba extemporáneo el artículo, puramente fiscal, en unas disposiciones presupuestarias. El artículo no se refería al presupuesto y además el señor Escrivá de Romaní pretendía, con su enmienda, dar destino a las tasas. En conciencia, decía, no estamos legitimados para discutir el artículo.

Ante el ambiente de la Comisión, por la ponencia dijo el señor Vizcaíno Márquez que se sometía a su criterio. La ponencia no se atrevió a defender el texto. El ponente señor Mayor Zaragoza diría después que la ponencia proponía suprimir el artículo. Hubo aplausos en la sala. Había que votar. Treinta y ocho votos en contra, dos a favor, una abstención. Más aplausos.

Posiblemente el martes o miércoles quedarán aprobados, los Presupuestos Generales del Estado.

## LOS INGRESOS PARA ESTE AÑO

¿Qué es lo que tenemos que ingresar los Españoles a la Hacienda Pública?

La previsión de ingresos de los Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio económico de 1972 asciende a cuatrocientos diecinueve mil trescientos treinta millones de pesetas (419.330 millones), de los cuales un 95,8 por 100 proceden de los ingresos correspondientes a "Operaciones corrientes" y un 4,2 por 100 a "Operaciones de capital".

Con respecto al producto nacional bruto a precios de mercado, los ingresos previstos para 1972 representan un 14,4 por 100.

Si solamente se tienen en cuenta los ingresos tributarios, es decir, los correspondientes a los capítulos Impuestos directos indirectos y tasas, el

- LAS CORTES RECHAZARON EL ENCARECIMIENTO DE LA JUSTICIA
- Lo que tenemos que ingresar los españoles a la Hacienda Pública: 419.330 millones de pesetas

porcentaje es del 12,6 por 100, que se reduce al 11,7 si se tienen en cuenta únicamente los ingresos de carácter impositivo. Veamos en detalle los ingresos

## LOS IMPUESTOS DIRECTOS

Dentro de los Impuestos Directos, el más importante, en cuanto a su volumen de recaudación, es el que recae sobre la Renta de Sociedades, que alcanza la cuantía de 37.700 millones de pesetas (incluido el gravamen del 4 por 100), seguido del impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal (32.800 millones) y los impuestos sobre las Rentas de Capital con 12.000 millones y sobre Actividades y Beneficios Comerciales con 12.500 millones.

En relación con las agrupaciones establecidas se puede observar el crecimiento experimentado por los impuestos a cuenta de los generales sobre la Renta, que pasan del 55,5 por ciento del presupuesto de 1970 al 57 en 1972; asimismo se incrementa el porcentaje correspondiente al impuesto General sobre Sucesiones; por el contrario, el impuesto sobre la Renta de Sociedades disminuye en términos relativos.

En 1970, Zaragoza pagó por impuestos directos, 1.861,4 millones de pesetas.

## LOS IMPUESTOS INDIRECTOS

En los impuestos indirectos destacan por su importancia cuantitativa los impuestos sobre el Lujo y sobre el Tráfico de las Empresas, con 53.600 millones de pesetas y 51.700 millones, respectivamente.

Los impuestos sobre el Tráfico Exterior incluyen los derechos de importación, exportación y los de compensación de gravámenes interiores, alcanzando la cifra de 32.700 millones de pesetas, una vez deducidas las devoluciones por desgravación fiscal a la exportación.

Zaragoza ingresó en 1970 por impuestos indirectos 2.002 millones de pesetas

## LAS TASAS Y OTROS INGRESOS

La parte más importante de los mismos la ocupan los Tributos Parafiscales, con pesetas 13.400 millones y los derivados del Servicio de Correos y Telecomunicaciones, con 11.100 millones de pesetas.

La mayor parte de los ingresos de esta agrupación corresponden a cantidades obtenidas en contraprestación de servicios públicos.

Por tasas y otros ingresos Zaragoza pagó 58,1 millones de pesetas.

## LAS TRANSFERENCIAS CORRIENTES

Las Transferencias Corrientes comprenden las cantidades recibidas por el Estado de otros sectores para financiar operaciones corrientes, tales como contribuciones concertadas con Corporaciones Locales, el ingreso neto de la Lotería Nacional, etc. Se prevé alcancen la cuantía de 10.700 millones de pesetas, que representan un 2,5 por 100 del total de ingresos presupuestados, porcentajes algo superior al de 1970, que era del 2,3 por 100.

El ingreso por Lotería en 1970, en Zaragoza fue de 597,3 millones de pesetas.

## LOS INGRESOS PATRIMONIALES

Los ingresos de este capítulo, que no tienen carácter fiscal, representan el 5,1 por 100 del total de los ingresos presupuestados. Dentro del mismo, los más importantes son los correspondientes a los dividendos y participación en beneficios y los intereses de anticipos y préstamos.

## LOS INGRESOS POR OPERACIONES DE CAPITAL

Los ingresos por Operaciones de capital representan un pequeño porcentaje, 4,21 por 100, con respecto a la totalidad de los ingresos presupuestados. En los mismos, los más importantes son los correspondientes a la emisión de Deuda a largo plazo, que alcanza la cifra de 16.000 millones de pesetas, lo que supone un 3,8 por 100 del total de los ingresos.

Hay un beneficio en acuñación de moneda de 800 millones de pesetas. En 1970 fue de 3.500 millones de pesetas.

No hay que asustarse por las cifras que damos. Hasta ahora no se sube ninguna contribución ni impuesto, ni tasas de las que corresponden a los Presupuestos Generales de Estado.

A. G. A.

## CONCLUSION DE LA PRIMERA ASAMBLEA DEL ACCIDENTES DE TRAFICO

- Limitar la velocidad a 100 Kms. hora en autopistas y a 80 en carreteras

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14. (Europa Press).— Limitar la velocidad de 100 kilómetros por hora en las autopistas y a 80 en carreteras es la principal propuesta adoptada en la Semana del Accidente de Tráfico celebrada en Santa Cruz de Tenerife, según informa "Tribuna Médica".

"La velocidad creciente de los vehículos — dice una de las ponencias — ha introducido una nueva patología que escapa a los conceptos habituales de la traumatología clásica, fracturas típicas cada vez más infrecuentes ante las lesiones más inesperadas y diversas que solo se puede involucrar un mecanismo de producción la velocidad, y cuyas víctimas entran en el cuadro sintromático de los politraumatizados, a los que debemos añadir otros tipos de lesiones, como que maduras, cuando accidente se acompaña incendio, y el síndrome aplastamiento, cuando vuelco del vehículo aprisa a la víctima".

Asimismo se adoptaron las siguientes conclusiones:

—Respecto al conductor someter a un nuevo reconocimiento médico al instituto Psicotécnico a los conductor que ocasionan accidente, ante la posibilidad de que existan alteraciones de aparición posterior al primer reconocimiento.

—Respecto al automovilista establecer disposiciones legales que garanticen un nivel técnico en los talleres dedicados al arreglo y reparación de los vehículos de motor.

—Legislación: establecer las velocidades mínimas de 50-60 kilómetros en autopistas y 40 en carreteras.

—Ampliación de la plantilla de la Policía de Tráfico.

—Solicitar del legislador que se vuelva urgente el criterio sostenido en el artículo séptimo de la ley de 24 de diciembre de 1962, derogada, por el que se sanciona de forma ejemplar la omisión del deber de prestar socorro en caso de accidente de circulación.

## Nota del Gobierno Civil de La Coruña

LA CORUÑA, 14. ("Europa Press").— El Gobierno Civil de La Coruña ha comunicado, mediante una nota oficial, que no hay ningún herido grave entre las personas que resultaron contusionadas durante los desordenes universitarios ocurridos durante los últimos días en Santiago de Compostela. La misma nota añade que no hay tampoco ningún detenido a causa de dichos disturbios.



● Madrid  
"Hoja del Lunes":  
"Debe ejecutarse el acuerdo a que se había llegado en el caso Madrid"

MADRID, 14. (Europa Press).— El órgano de la Asociación de la Prensa de Madrid, "Hoja del Lunes", bajo el titular de "Se espera una solución para la reaparición de "Madrid" publica una información en la que se dice entre otras cosas:

"Continúan las gestiones para tratar de encontrar una solución que permita la reaparición del periódico "Madrid". La realidad es que ya existe una fórmula de la que ha sido cauce de gestión el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid y sobre la que llegaron a un acuerdo la Organización Sindical y la Empresa del periódico. Este hecho de la existencia de una fórmula y el que la profesión periodística y, naturalmente, los trabajadores del "Madrid" desean que el periódico reaparezca deben inspirar las siguientes actuaciones de cuantos intervienen en la negociación".

Finalmente, "Hoja del Lunes" hace una breve historia de los últimos acontecimientos que se han producido en relación con este caso: acuerdo para la reaparición del periódico, declaración del interlocutor no válido por el ministro de Información y Turismo del apoderado de la empresa, señor García Trevijano, a raíz de una rueda de prensa celebrada por éste, dimisión de dicho apoderado para facilitar la solución y confirmación de sus poderes por el presidente de "Madrid", señor Calvo Serer, carta de un grupo de trabajadores de "Madrid", al señor García Trevijano expresando su confianza en una solución definitiva al "existir en estos momentos un total acuerdo entre las partes en todos los aspectos del contrato, a falta de su ejecución", y, finalmente, carta de nueve miembros de la Sociedad Civil de Redactores del Diario "Madrid" al presidente de la misma, don José Vicente de Juan, comunicando su baja por haberse inhibido éste ante el despido del redactor señor Anquita.

● Ceuta cuenta con el total apoyo del Gobierno

CEUTA, 14.— "Debo destacar, por considerar que con ello cumplo un estricto deber de justicia, la favorable acogida e interés con que son tomados en consideración por las autoridades de la Administración Central los problemas que afectan a Ceuta, en un encomiable afán de arbitrar las soluciones y aplicar los remedios que más sirven a nuestros intereses. Puedo afirmar que Ceuta cuenta con el total y decidido apoyo del Gobierno", ha manifestado el alcalde y delegado gubernativo, don José Zurrón, a su regreso de Madrid, donde realizó diversas gestiones oficiales.

En su informe, a los miembros de la Corporación municipal, el alcalde se refirió a la presentación de un estudio sobre posibles actuaciones de futuro en materia de desarrollo económico y social de la ciudad, como asimismo de un detallado informe sobre la situación industrial elaborado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, los cuales serán objeto de estudio por los distintos organismos a los que afectan las materias que tratan.

En el capítulo de viviendas, y junto con las ochocientas de tipo social ya adjudicadas, el señor Zurrón reiteró su propósito de seguir promoviendo la construcción de nuevas viviendas, habiendo iniciado las gestiones para conseguir otro importante cupo con cargo a las programadas dentro de las previsiones del III Plan de Desarrollo.

● Nombramientos en los Ministerios del Ejército y Marina

MADRID, 14.— Por un Decreto del Ministerio del Ejército que se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado", se nombra al teniente general don Angel Ramírez de Cartagena y Marcaida presidente de la Jefatura de Patronatos de Huérfanos de Militares.

En virtud de otro Decreto del Ministerio de Marina se confirma en su destino de director de Investigación y Desarrollo de la Armada al contralmirante ingeniero don Rafael Montero de Lora.

Por otra parte y también por dos decretos se dispone el cese del almirante don Alfonso Colomina Boti como presidente del Patronato de Casas de la Armada y se nombra para ocupar este puesto al almirante don Miguel A. García Agullo.

● 15 nuevas empresas al concurso de polos de desarrollo

MADRID, 14.— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy dos órdenes de la Presidencia del Gobierno, por las que se aceptan las solicitudes de quince empresas a los concursos convocados en los polos de desarrollo por órdenes de 22 de diciembre de 1969 y de 26 de diciembre de 1970.

Las citadas empresas se reparten así: dos en el polo de desarrollo de Granada, cinco en el de La Coruña, seis en el de Vigo y una en los de Córdoba y Oviedo.

Las órdenes que publica el "Boletín Oficial" de hoy especifican asimismo los beneficios concedidos para las actividades que se establecieron en los polos de desarrollo industrial.

● Desperfectos en el muelle de atraque de los "Ferrys"

BILBAO, 14.— El fuerte viento registrado días pasados en Vizcaya afectó seriamente a su pantalán de atraque en el muelle de los "ferrys" que hacen el viaje con Inglaterra. Como consecuencia de estos desperfectos, los barcos tendrán que atracar unos metros más allá de la rampa en que lo venían haciendo hasta ahora.

● Se pagaron anticipos semanales a los trabajadores de "Madrid"

MADRID, 14. (Europa Press).— Esta mañana se han pagado en el diario "Madrid" los anticipos semanales que habitualmente se entregan a los obreros con cargo a su sueldo de fin de mes. Salvo este hecho, no se tienen noticias de que haya habido novedad en la situación del periódico.

En el vestíbulo de la Facultad de Filosofía  
Misa de "Corpore insepulto" por el profesor Martínez Santa Olalla

MADRID, 14. A las nueve de la mañana de ayer se celebró en el vestíbulo central de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, una misa de "corpore insepulto" por el catedrático de la misma, profesor Martínez Santa Olalla, que falleció en la madrugada del pasado sábado a consecuencia de un infarto de miocardio sufrido días atrás, en plena actividad académica. Asistieron a la misa el director general de Universidades e Investigación, el vicerrector de la Universidad, el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento, claustro de profesores de la Facultad, decanos de otros Centros, familiares y alumnos del finado. A continuación del oficio se procedió al traslado de los restos del catedrático fallecido a Burgos, su tierra natal. En el coche fúnebre acompañaban al féretro tres coronas de flores: de la Universidad, del Ayuntamiento de Madrid (el catedrático era también director del Instituto Arqueológico Municipal) y de sus alumnos.

ESCUELA DE ARQUITECTURA DE PAMPLONA

● Los estudios son equipados a los del Estado

MADRID, 14. (Europa Press).— Los estudios cursados en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Pamplona, de la Universidad de la Iglesia de Navarra, serán equipados a los estudios civiles realizados en las respectivas escuelas técnicas superiores del Estado a partir del actual curso académico de 1971-72.

Al final de los cinco cursos académicos, es decir, en 1976, el referido centro docente viene obligado a dar pleno cumplimiento al porcentaje de catedráticos numerarios del Estado y profesores habilitados, según establece el convenio entre la Santa Sede y el Estado Español de 1962.

Esta disposición del Ministerio de Educación y Ciencia aparece publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Facultad de Medicina de la Universidad de Oviedo

● CONCURSO-SUBASTA DE OBRAS

MADRID, 14.— Se anuncia concurso-subasta de las obras de construcción de un edificio para la Facultad de Medicina de la Universidad de Oviedo, con un presupuesto contrata, de 201,1 millones de pesetas, según una resolución de la junta de construcciones, instalaciones y equipo escolar publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

El plazo de ejecución de las obras será de 21 meses y el plazo para la admisión de proposiciones se extiende desde el 15 de febrero hasta el 8 de marzo próximos. En el registro general del Departamento.

Más de 30.000 personas en el carnaval de Trebujena

TREBUJENA (Cádiz), 14.— Más de 30.000 personas se reunieron ayer en esta villa gaditana para festejar el carnaval que desde hace varios años ha recabado una gran fama en todo el Sur de España.

En el curso de los actos, prelude de la Cuaresma, fue coronada reina de los festejos la señorita Pepi Fernández Pazos, quien presidió el desfile organizado después. En este abría paso el batallón infantil de Carmona (Sevilla) y ante la carroza de la reina y damas de honor desfilaba el batallón del Instituto Social de la Marina, además de diferentes comparsas y chirigotas.

Por la cantidad de público que presenciaba la cabalgata, un equipo de Televisión Española que pretendía grabar unos planos del desfile, tuvo que desistir de su propósito.

Trebujena es la única ciudad española en su tipo que actualmente celebra los carnavales y por ello cada año es mayor el número de personas que asisten a estos festejos.

**"DEL ATICO AL ENTRESUELO"**  
De Pedro Pablo Padilla  
PREMIO ATENEO DE SEVILLA  
EDITORIAL PLANETA  
ESTA A LA VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS



**H**OY habrá que hablar de la velocidad del viento corriendo que se las pela, solo Dios y los anemómetros saben a qué kilómetros hora. El que esta mañana, el mejor podador de árboles, precisamente cuando han salido a la calle los encargados de talar sus ramas. Y también las antenas de T.V. van que vuelan por los tejados.

Naturalmente que hoy, como ayer, toda la atención zaragozana y española la acapara Paquito. Pero no Paquito el del Valencia, ni tan siquiera Paquito Ceballos; sino Superpaquito, aquél de quien todos dimos cuenta de que había acudido a la Olimpiada Blanca, para enseñar la capa y el sombrero cordobés. Ahora diremos, al hacer su apología, que Superpaquito, como Supermanuel, empezó de recogeplotas... de nieve. Pero es el caso que el muchacho ha subido a la cima del esquí mundial para traer a España el más importante galardón "del contamos contigo" y de antes de contar en deportes con los dedos. Por dado que esto ha de suponer la definitiva promoción de los deportes de la nieve, porque si no es ahora...

Y del Pasarón llegó la decepción. Perder por 1-0 solo consuela al ganador. El otro equipo, volvió a hacer, frente a nosotros, su mejor partido. Somos pues especialistas en hacer jugar bien a los demás. Ya somos los quintos, en posición descenso. Barro, poco sudor y muchas lágrimas en la charca del Pasarón. Ya, como perros hartos, ni huesos futbolísticos roemos. Si en Sapporo hemos quedado a la altura del barro y en Domingo de Piñata... ¡Qué carnaval!

Menos mal que en La Romareda el Aragón pudo vencer a Cafe, Neme, Pollo y Lelo, que siempre es un consuelo. Y que nadie piense que estoy tomando a broma la legítima victoria de nuestro Deportivo Aragón. Se trata de que los citados jugadores se alinearon con el Zamora ante Sigi y sus muchachos.

Enamorados. Hoy es el día de los enamorados. Día de decirlo o de sentirlo con una palabra, con un silencio, con un regalo o una rosa. Enamorados. Hoy es el día de los que amamos. Hoy es el día de todos, porque vivir sin amor ¿quien puede hacerlo?

## Un boleto con 14 aciertos en Sobradiel

SOBRADIEL, 14 ("ARAGON/express").— En el bar de esta localidad, denominado "Joita" existe, de antiguo una Peña de 30 socios que semanalmente rellenan y rellenan. Quinlelas futbolísticas con la ilusión de alcanzar alguna vez ese premio gordo que hace tiempo van buscando. En cierta ocasión ya cobraron setenta y cinco mil pesetas. Pero ahora lo bueno es que en la quinlela de la semana tienen un boleto con los catorce resultados, diez de 13 y cuarenta de doce. Por aquí todos están muy ilusionados con lo que pueda decir el escrutinio, aunque en honor a la verdad, nadie confía demasiado en que sea la acertada una quinlela millonaria, dado el "signo fácil" que presidió la jornada futbolística de ayer. No obstante algo esperan cobrar aunque no sea todo lo que los componentes de esta Peña desean en su ya larga vida de rellenas sus boletos de la ilusión.

## Ladrón de maíz detenido por la Guardia Civil

LAJOYOSA, 14 ("ARAGON/express").— El Aiguacil de esta localidad, desde hace tiempo viene comprando maíz para vender a un determinado almacenista de Navarra, el que guarda en la finca llamada "La Hoya" pero resulta que, desde hace tiempo, venía observado la merma o desaparición paulatina del maíz que va guardando, ya que el calcula que le habrán robado unos 6.700 kilos. Presentó la correspondiente denuncia en el Puesto de la Guardia Civil de Alagón, cuyos hombres, después de catorce noches seguidas de eficaz vigilancia, han dado fin a su brillante servicio, con la detención del ladrón, que ha resultado ser un vecino de Casetas, quien lo vendía al precio de 3,83 pesetas kilo, el parecer a una Cooperativa. Para transportarlo, se servía de un tractor con remolque. La Guardia Civil de Alagón, lo detuvo y lo presentó a la Guardia Civil de Casetas, quien con él a buen recaudo, ha cumplido un nuevo y brillante servicio.

# JUZGADO DE GUARDIA

¡BUENOS DIAS, LADRON!

**B**UENOS días, ladrón. —Oiga, buen hombre, ¿a quién le dice usted eso? —¿No es éste un bar llamado "Alí-Babá"? Pues le doy los buenos días a Alí-Babá, el de la cueva de los cuarenta cacos.

—Pues haga el favor de largarse con viento fresco, porque aquí no hay ningún Alí-Babá, ni son estas horas de entrar a un bar que está cerrado.

—Bueno, pues buenos días, señor y póngame usted un cafelito rico que se me está quedando el cuerpo frío.

—Le he dicho que no podemos servirle hasta que se abra el bar.

—Pues hasta que no me den el café, aquí me estaré diciendo "Alí-Babá", "Alí-Babá", "Alí-Babá"... cuatrocientas veces, a cien veces por ladrón, hasta que se cansen, hasta que se aburran, hasta que me sirvan el cafelito rico.

Sobre las cuatro de la mañana, don Severo, de 70 años de edad, debía ir metido en juerga, ya que penetró en un bar denominado "Alí-Babá", el que todavía no estaba abierto al público, aunque se encontraran en su interior ciertas personas, terminando de arreglarlo, para su próxima apertura.

El anciano pretendió que le sirvieran un café, contestándole el dueño que no era hora de ello. Don Severo insistió y de

nuevo le fue negado. Entonces se puso a decir con monotonía "Alí-Babá", "Alí-Babá" y así una y otra vez, por lo que, para quitárselo de encima y por aburrimiento, le sirvieron el café. Después de tomárselo dijo que no llevaba dinero, pero que dejaba en pago una tarjeta suya y un décimo de Lotería de cien pesetas, para el próximo sorteo.

En vista de ello, el propietario de otro bar, allí presente, intentó pagar la consumición de don Severo, oponiéndose éste, el que decía:

—Ni hablar. O me invita Alí-Babá o no me paga nadie. Cierre usted su cartera. ¡Abrete, sésamo! ¡Que me invite Alí-Babá!

Luego se ofuscó con que el propietario del bar no le había devuelto el décimo y la tarjeta. Insultó a todos, por lo que quien había intentado pagarle la consumición, dijo:

—O sea que encima eso... Pues ni apaleo ni lo otro, caballero. Tenga usted su merecido.

Y, seguidamente, arreó un bofetón a don Severo. Se armó el consabido "lío" y, a continuación, don Severo, muy pincho y muy sereno, después de haber trasegado su café, se fue a Comisaría a denunciar que lo habían tratado muy desconsideradamente en un establecimiento público.

## LA CASADA, EL SOLTERO... Y LA SABANA

**I**VAYA, ya me ha puesto otra vez la pantalla panorámica en la ventana! ¡Juana que me tapas la visión! ¡Sube el telón o te lo rajo en dos! Pues como no quite la sábana del tendedor, va a saber esa puerca quien soy yo. Se creará que tengo la ventana de mi cuarto para que ella me la tape y no me deje ver las tordas que pasan por la calle...

Juana, de 38 años, casada, que vive en la calle Miraflores, cuando tiende a secar las sábanas tiene la mala costumbre de hacerlo poniéndolas en toda su extensión, con lo que tapa completamente la ventana de su vecino en el piso inferior.

Este, Fernando, de 24 años, soltero, ya cansado de advertir a su vecina, semana tras semana, que no cuelgue tan abajo las

sábanas, agarró una que estaba como de costumbre y la rasgó por su mitad, dejándola como una cortina, abierta por el centro, de modo que así y sin necesidad de levantarla, podía mirar hacia la calle.

No conforme con esta "solución" de emergencia para ver pasar a las chavalas, Mariano subió al piso de Juana a pedirle una vez más que no tendiera así la ropa. Como ésta aún quisiera tener toda la razón, Mariano le dijo que él mismo había rasgado la sábana, insultándola y dándole seguidamente unos tirones del pelo de la cabeza, lo que sentó tan mal a Juana que, a continuación, fue a denunciarlo a la Comisaría.

EXPRES/003.

## ZARAGOZA HACE CIENTOS AÑOS



Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

## LAS MUJERES Y LOS SOLDADOS

Por no sé que extraña razón, las mujeres eran hace cien años el centro de crítica y pitorreo de los periódicos locales zaragozanos. ¿Por qué? Pues vaya usted a saber. Nosotros no sabemos si ellas se enfadarían, pero seguramente que no. De otra forma, muchos diarios hubieran tenido ya que cerrar sus puertas clausurando sus papeles impresos. Pero lean ustedes lo que decía uno de estos

comparando a las mujeres con los soldados...

- La mujer considerada militarmente:
- A los 15 años, "quinto".
- A los 16 soldado de preferencia.
- A los 18 se casa y entra en gastadores
- A los 30 Furriel
- A los 50 Licenciado.
- A los 60. Ya no es mujer".

Y es que no andaban muy desacertados nuestros tatarabuelos a la hora de imaginarse a las mujeres vestidas de caqui, o de color que entonces llevasen en la mili. Solo en una cosa, estamos en desacuerdo: ¿quien ha dicho que una dama a los sesenta años ya no es mujer? Si hombre, sí. Más madurita y arrugada, pero el eterno femenino no se acaba nunca...

## LANCES DE HONOR

¡Pero qué agresivas eran aquellas gentes zaragozanas! A la menor cuestión, sacaban la pistola dispuestos a llevarse de un pistolazo al que los pusiera en entredicho. Una cosa es cierta. Por entonces cada vez que había un follón callejero, los periódicos lo daban como noticia. Si hoy en día apreciaran todos los puñetazos, los gritos y los empujones que se dan a diario, por una u otra causa, nuestros amables conciudadanos, no iba a existir Juzgado de Guardia suficiente.

Ya un 14 de Febrero, día de los enamorados, se demostraba que el amor entre dos caballeros era cosa extraña. Aquí tienen a éstos dos, dispuestos a freirse mutuamente a base de bal'as.

"Esta mañana ha estado a punto de suceder un lance de honor entre dos caballeros muy conocidos en los principales círculos de esta ciudad. La intervención de varios amigos, que de ello se apercibieron en el acto, pudo evitar que el incidente pasara adelante".

En resumen: que no pasó nada. Nada de nada. Ahora en pleno siglo veinte, hubiera intervenido un guardia y ambos hubieran terminado en la comisaría. Seguro que no se les volvían a ocurrir ideas extrañas...

# Primer Plano

## AVELINA BUSCA SU "GRAN OCASION"



**Z**ARAGOZA no es una de las ciudades que mandan al ámbito de la música internacional por proliferación de artistas. Los casos de cantantes zaragozanos que escalan la difícil escalera del triunfo se pueden contar casi con los dedos. Es por esto que el nacimiento de una nueva voz en nuestra ciudad merece todo el apoyo que podamos ofrecer.

En el programa de T.V.E. que define las nuevas voces "La Gran Ocasión" aparecerá Avelina. Su nombre ahora es completamente desconocido, pero mañana, tal vez, lo veamos escrito en grandes letras y su voz sea conocida de una manera desacostumbrada, para que quedemos en el más profuso anonimato.

Nació un nueve de abril de la década de los cincuenta. Es rubia, alta, esbelta, tiene esa simpatía arrolladora, que arrastra todo el mal humor que se puede llevar en una jornada.

—Me presento porque me gusta cantar, así de fácil. Cantaba con un grupo de amigos en fiestas y reuniones y un día surgió la idea de escribir a T.V.E. Tal vez sucedió de una forma natural y sencilla.

Cuando habla sonríe. Nació en Caspe, pero lleva viviendo aquí desde los diez años.

—Me siento enteramente aragonesa zaragozana. Me he criado aquí, me he forjado aquí, aquí estude y aquí tengo mis amigos. Soy tan zaragozana como cualquiera que haya nacido en esta hermosa ciudad.

Avelina Alvarez Rocha, este es su nombre completo, es técnica en industrias turísticas.

—Allí mismo se ha grabado parte de su actuación, en la escuela en la que estudia. También se ha grabado el programa en el bar que frecuentamos los amigos, y por calle Alfonso, San Gil, y Coso.

Tiene una voz modulada, potente y muy bonita. A mi particularmente me recuerda algo a la de Joan Baez.

—Por ahora por ser novata en los lides canto canciones de todos los estilos pero el que a mi me gusta es el de Barbra Streisand, precisamente es de ella una de las canciones que cantaré en el programa. La otra pertenece a la película "Carmen Negro": "Mañana de Carnaval".

—Una última pregunta, ¿qué espera de T.V.E.?

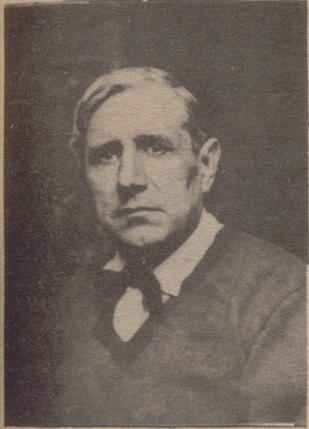
—Es un medio de comunicación tremendamente abierto al público. Espero muy poco, tan solo que mi imagen sea por una vez en casa de todos los españoles. Que esto ya es bastante.

Ella espera poco de Televisión, nosotros esperamos muchos de ella. Que deseamos mucha suerte, por favor promóvete las voces aragonesas y por favor ella lo merece.

# RELOJ de la CIUDAD

AMON AZNAR JUNTO A PABLO GARGALLO

Sala de Arte en la Sala de Exposiciones del Palacio Provincial.



Tendrá lugar mañana con motivo de la inauguración de la Exposición del gran escultor aragonés Pablo Gargallo, con obras procedentes de distintos museos de España y colecciones privadas, que se han logrado reunir en esta ocasión, entre las cuales se encuentra la que alcanzó mayores elogios: "Gran Profeta", que tanta fama ha proporcionado al escultor de Maella.

A las ocho será la apertura.

Intervendrá en sesión Académica el gran crítico

de arte, catedrático de la Universidad de Madrid y académico, don José Camón Aznar, que hará una glosa de la obra y la vida de Pablo Gargallo.

Dos grandes aragoneses dando esplendor a ésta gran exposición que podrá ser visitada a partir del día 15 de 11 a 1 y de 6 a 9 de la noche en la Diputación Provincial.

La Diputación Provincial y la Institución "Fernando el Católico" son los organizadores de dicha exposición, bajo el patrocinio de la Dirección General de Bellas Artes con la colaboración de su Comisaría Nacional.

Camón Aznar, junto a Pablo Gargallo. Un acontecimiento artístico con gran realce en su presentación. Y es que Pablo Gargallo lo merece.

## LA BUSCA DE LA SALVACION PARA LA CARTUJA DE MIRAFLORES

Organización Juvenil Española ha acometido la empresa de restaurar la Cartuja de Miraflores, en Burgos, bajo el lema de "La juventud construye", encaminada a detener la descomposición de este monumento artístico y propiciar su arreglo, protección y conservación. El peligro principal reside en el cenobio, en su claustro, ya que una piedra clave está cediendo y los muros se inclinan porque el agua ha hecho mella en los viejos cimientos.

El proyecto consiste en recaudar fondos que permitan tal obra de conservación y a ella se invita a participar a todo joven de nuestra región aragonesa. La O.J.E. zaragozana ya tiene movilizados a sus afiliados; pero la tarea es de todos, sin distinción. "Hay que salvar la Cartuja de Miraflores", este es el mensaje. Los proyectos o iniciativas pueden comunicarse a la Delegación Provincial de la Juventud, como también pueden enviarse allí todos los donativos o cantidades que se deseen para tal fin.

"ARAGON/exprés" dió cumplida cuenta del peligro en que se encuentra la célebre Cartuja. Los muros viejos se doblan y resquebrajan. Es necesario poner pronto remedio si no se quiere perder una obra de arte con cinco siglos de existencia sobre sus piedras.

## UNICA PASO POR ZARAGOZA

Mónica es morenita. Con una sonrisa ancha, ancha. Mónica lleva un



jersey amarillo con tres peras geométricas bordadas. Dice que le da vergüenza que le hagan fotos en la calle, pero aun así ha puesto su ancha sonrisa y se ha sentado, con riesgo de caerse, en una frágil barandilla del Paseo de la Independencia.

La hemos pillado comiendo en "Bienvenido", el restaurante por donde pasan todas las artistas que están en Zaragoza, a la hora de satisfacer su apetito. Mónica tiene diecisiete años. Nada más y nada menos. Va camino de Barcelona,

donde le tienen que entregar un premio. Ustedes conocen a Mónica. A los seis años empezó a cantar. "Canciones de Marisol", ha confesado ella, dejando brotar su risa. Ahora ya, no. Ahora canta "Jardín de rosas" y canciones de Adolfo Celdrán.

Con la familia a cuestas, ha seguido su marcha hacia Barcelona. Con ella, viaja un hermano pequeño, que quiere ser futbolista, una tía suya con acento andaluz y su padre. Todavía quedan kilómetros y kilómetros de carretera, pero a Mónica no se le borra su ancha ancha sonrisa, así se hunda la mitad del universo.

## PODAR SIN SIERRA

Estamos en la época de la poda. Las ramas de los árboles caen bajo la sierra de los hombres encargados del trabajo. Pero el viento ha hecho estos días, de podador un poco brutote y se ha llevado, con su furia, algo más que unas cuantas ramas demasiado largas.



Así apareció ayer por la mañana lo que antes era un hermoso árbol. Frente a la Institución Sindical "Virgen del Pilar", el ventarrón pegó fuerte y sus muchos kilómetros-hora, hicieron del estropicio que pueden contemplar en la fotografía. Menos mal, que nadie pasaba por debajo y que ningún automóvil allí aparcado pagó el pato. No ocurrió nada grave, pero el "cierzo", el terrible "cierzo" aragonés, ha vuelto a hacer de las suyas.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

"ARAGON/exprés"

## Ventana

# EL ARAGON QUE NOS INTERESA

EL pasado del Reino de Aragón es tan rico y su personalidad es tan acusada, que es, en cierto modo, lógico que se canten, se recen, se publiquen y se aplaudan distintas características de nuestra Región. Sin embargo, lo importante de Aragón no se dice, no se publica y por supuesto no se ensalza ni enseña, sino que se deja a un lado, porque, para la mediocridad en la que se desenvuelve la normal enseñanza del pasado, es suficiente con el paisaje, la música y la gastronomía.

El Aragón importante y fecundo nació hace más de mil años, para asombrar a propios y extraños por el equilibrio que animaba a gobernantes y gobernados. Aragón se adelantó a la legislación inglesa en el adecuado concepto de la libertad civil. Aragón comprendió perfectamente los peligros del poder absoluto. Aragón concedió a la labor del Rey el valor que merece la función bien ejercida y supo, hace cientos de años, que, el poder absoluto es fundamentalmente malo, porque el que manda no es, ni tan importante, ni tan sabio.

Hora es de que en Aragón se estudie su historia, hora de que Aragón mire también hacia adentro, para igualar un pasado que si fuera futuro nos parecería moderno y avanzado.

Los Reyes de Aragón tenían que responder ante sus iguales, los Reyes de Aragón se reconocían como "primum inter pares", los Reyes de Aragón tenían que acatar la voluntad colectiva, que reconocían como superior a la suya.

El Aragón que nos importa está empapado del culto a la libertad; el folklore... está bien para los niños y los viejos. Aunque en todo espectáculo haya un empresario.

Manuel GIMENO GARIN



## DIALOGO, NATURALMENTE

UNO, a veces, no tiene más remedio que adorar extrañeza ante ciertas declaraciones de algunos políticos. Y extrañeza, en concreto, ha manifestado ante las palabras pronunciadas por el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, García Carrés, con motivo de la clausura de la asamblea nacional de detectives privados.

Las palabras a que nos referimos son las siguientes: "... Los sindicalistas construimos la justicia social a través del diálogo, no a través del terrorismo. Porque amamos la libertad; porque queremos una sociedad más justa, más sindical y más libre para todos, despreciamos el terrorismo y a los que lo quieren imponer y éstos, es preciso decirlo, son los que se oponen a una auténtica libertad y a una auténtica justicia".

Da la impresión de que ciertos políticos están nerviosos o se muestran partidarios de utilizar en sus discursos una especie de demagogia barata. Porque a estas alturas y siempre, no solo los sindicalistas, sino todo ciudadano con un elemental deber cívico, desprecia el terrorismo.

Respecto a que los sindicalistas construyen la justicia social a través del diálogo y no a través del terrorismo, es una afirmación exacta. Pero que, a la hora de las valoraciones, no descubre ningún Mediterráneo porque la obligación del sindicalismo precisamente, es la de utilizar la vía del dialogo y no la del terrorismo. Se limitan simplemente a cumplir con una obligación que le exige la sociedad.

Por eso, el párrafo transcrito, solo lo explicamos en un político que está nervioso. El terrorismo lo desprecian absolutamente todas las personas, de cualquier ideología que sean, salvo los propios terroristas.

# ANUNCIOS POR PALABRA

## AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES Ferrer:** compra, venta, cambio. Alquiler sin chofer. Corona de Aragón, 16, y Avila, 9. Teléf. 250187.

**FERRER:** Alquiler sin chofer.

**FERRER:** Alquiler coches nuevos.

**FERRER:** Alquiler más barato que nadie.

**FERRER:** Los mejores coches al más bajo precio en Automóviles Ferrer.

**FERRER:** Alquiler coches seguro a todo riesgo.

**FERRER:** Automóviles de ocasión.

**FERRER:** DKW plataforma, impecable, barata.

**FERRER:** 1.500 Diesel, varios.

**FERRER:** 850 varios, impecables.

**FERRER:** Vende mejores coches y más baratos.

**FERRER:** Avia 4.000.

**FERRER:** Peugeot 404, buen estado.

**FERRER:** MG bien de todo.

**FERRER:** 600-D, varios.

**FERRER:** Dispone del coche que usted necesita. Visítele.

**FERRER:** Entrega todos los coches con carta de garantía.

**FERRER:** Morris 1.100, varios.

**FERRER:** Seat 800.

**FERRER:** Simca 1.000 Standard, muy bonito, barato.

**FERRER:** Avia 3.500, barata.

**FERRER:** Willis Viasa, autorizado plazas.

**FERRER:** Furgón Sava L-05, bien de precio.

**FERRER:** 4-L Super, bien de todo.

**FERRER:** Furgoneta Citroen 6.000 pesetas.

**FERRER:** Facilidades 24 meses.

**FERRER:** Corona de Aragón, 16 y Avila, 9. Teléfono 250187.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 216983, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

**ZALBA:** Venta de automóviles.

**SIMCA 1.200,** como nuevo.

**1.500 Ranchera,** reparado.

**SUNBEAM Alpine,** toda prueba.

**R-10.**

**ROVER,** bien de precio.

**DODGE-Dart GT,** impecable.

**850 normal y especial.**

**600-D,** extraordinario.

**SIMCA 1.000 GL.**

**BREAK.**

**MERCEDES 250 S,** casi nuevo oportunidad.

**MICROBUS,** servicio empresa.

**R-8,** extraordinario.

**4-L,** varios, super y normales.

**MORRIS 1.300,** impecable.

**AUSTIN Healey Seprite,** desca-  
ptable.

**CITROEN Tiburón,** oportunidad.

**CITROEN 2 CV,** berlina y furgoneta.

**MINIMAS** entradas.

**FACILIDADES** hasta 24 meses.

**ZALBA:** Madre Viedruña, 40.

## ENSEÑANZA

**CENTRO** de Estudios Berdala: Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

**BERDALA:** Reválidas de cuarto y sexto.

**BERDALA:** Enseñanza Primaria.

**BERDALA:** Certificado de Estudios Primarios.

**BERDALA:** ingreso Institutos y Escuelas Profesionales.

**BERDALA:** Oficialía industrial, Auxiliar oficina Mecanografía, Música para Bachiller.

**BERDALA:** Carrera de Magisterio y Pintura.

**CENTROS** de Estudios Berdala: Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

**ACADEMIA** de peluqueras «Sandi». Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

**SANDI** también le ofrece salón de peluquería y una moderna perfumería.

**GRAN** porvenir: quiere ser peluquera. Aprenda con Alfred. Primera academia de Zaragoza. Más de 1.200 alumnas ratifican nuestras enseñanzas una vez aprendido el oficio. Informes: Alfred. Fernando el Cático, 30.

**AUTO-ESCUELA** Asensio: Acreditados con «15 años de experiencia» en la preparación de conductores para ofrecer las mayores garantías de éxito. Marina Moreno, 6. T. 227532.

**SU CARNET** de conducir se lo facilitará Academia San Fermín. Director, Isidoro Postigo. Zurita, 21.

**SAN CRISTOBAL:** Gestoría. Academia de conducir con los procedimientos más modernos. Calvo Sotelo, 36.

**CARTIE:** Automóviles de importación.

**MERCEDES 280 SE** automático.

**MERCEDES 300,** muy buen estado.

**MERCEDES 220 D** Compacto, a matricular.

**MERCEDES 250 SE** «Colas».

**ALFA ROMEO 1.750** a estrenar.

**OPEL Admiral,** buen precio.

**EXPOSICION** y venta: León XIII, 8.

## PERDIDAS

**ENTRE** Avda. de Goya, Tenor Flea y Camino de las Torres, extraviado reloj Omega, llamar teléfono 275204. Se gratificará.

## VENDO PISOS

Sector Delicias, calefacción central, 3 y 4 habitaciones desde 80.000 pesetas entrada. Facilidades cinco años. Sin intereses. Razón: Requeté Aragonés, 10, principal

## REPARACION

**TALLERES** Cuéllar: Reparación en general de automóviles, chapa, pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle, números 5-7. Teléf. 259930.

## VARIOS

**MOGACOLOR:** Fotografía color, entrega en el laboratorio Fotofónico.

**MOGACOLOR:** Av. Med...

## VENTAS

**VENDO** piso económico en lo más céntrico barrio de Las Fuentes. Informarán, Lorente, diez, principal derecha.

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216981.

**VENDO** espléndido terreno de 5.000 metros cuadrados, Carretera de Valencia, Km. 6, término municipal de Cuarte. Muchos metros fachada carretera, con agua, luz y fuerza. Muy adecuado para instalar industria. Se darán facilidades. Tiene edificado un pequeño chalet. Teléfono 230099.

**VENDO** propio para bar, radio corriente, 5 lámparas. Teléfono 276331.

**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 276331.

**VENDO** piso en sector Torrero, mucho sol. Tel. 216982. Señor Martínez.

**ROMA:** Pisos nuevos.

**ROMA:** Pisos económicos.

**ROMA:** Pisos calefacción.

**ROMA:** Pisos estrenar.

**ROMA:** Pisos amplísimos.

**ROMA:** Pisos modernos.

**ROMA:** Pisos garaje.

**ROMA:** Facilidades pago.

**ROMA:** Coso, 114.

**OPORTUNIDAD:** En lo mejor sector Las Fuentes, terminados, exteriores, inmejorable construcción, mínimos gastos, 160.000 entrada. Resto cinco y diez años. Roma, Coso, 114.

**PISO** estrenar, 233029.

**¡¡¡JACA!!!** Apartamentos. Magnífico emplazamiento. Excelente inversión. Roma, Coso, 114.

**LOCALES,** Reina Fabiola, 180-220. 211631.

**CONSTRUCTORES,** propietarios, compro pisos. 227585.

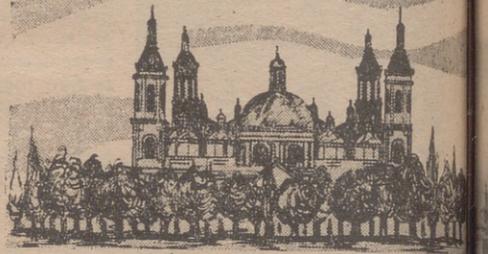
**MORANCHO:** Televisores.

**MORANCHO:** Lavadoras.

**MORANCHO:** Cocinas.

**MORANCHO:** Las mejores marcas. Independencia, 3.

**PISOS** A 3 MINUTOS DEL CENTRO  
**FRENTE AL PILAR**



## LOCALES Y ESTUDIOS

Vea nuestro edificio en **GARCIA ARISTA, 15-17**  
Y analice sus características

- CUATRO HABITACIONES
- CALEFACCION CENTRAL
- ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA
- AGUA CALIENTE CON CALENTADOR
- TERRAZO PULIDO CON RODAPIE
- ALICATADOS HASTA TECHO
- BAÑO COMPLETO ROCA
- COCINA MIXTA
- FREGADERO LAVADERO MOTOR
- ARMARIO COCINA
- ANTENA COLECTIVA
- CONDUCTOS PARA TELEFONO

**PROXIMA ENTREGA**  
Entrada: 50.000.- resto 120 meses  
**EXENTOS DE CONTRIBUCION**  
PISOS GRUPO 1º

Exp. Z-I-115.68. Promotor: Carisio J. Fernández y otro. Calif. Provisional 1-8-69. Autorización cantidades a cuenta Banco Zaragozano, fecha 28-9-69. Residencia permanente. Anuncio autorizado.

**CONSTRUYE Y GARANTIZA**  
**INMOBILIARIA**  
**OLIDEN, S.A.**

INFORMACION Y VENTA EN LA OBRA

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiodelicias**

Avda. América 4 y 6 - Télf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Télf: 33 02 27  
Prolongación Compromiso de Caspe  
(Las Fuentes) ZARAGOZA



### Programas para hoy

PRIMERA CADENA

**SOBREMESA.**— 1,45.- Carta de ajuste: Jazz por el conjunto Segali, 2,00.- Apertura y presentación, 2,01.- Sobre la marcha, 3,00.- Noticias a las tres, 3,30.- Revista de toros, 4,00.- El show de Debbie Reynolds: "La licencia matrimonial", 4,25.- Despedida y cierre.

**TARDE.**— 5,45.- Carta de ajuste: Selección de boleros, 6,00.- Apertura y presentación, 6,01.- La casa del reloj, Num. 52. "Paseos y excursiones" (I), 6,25.- Con vosotros. Mis adorables sobrinos: "Arturo, el oso invisible", 7,30.- Buenas tardes.

**NOCHE.**— 8,30.- Novela (Capítulo I): "Persuasión", 9,00.- Telediario, 9,30.- Teledaporte, 10,30.- Leonardo da Vinci. Episodio num. 2, 11,45.- Veinticuatro horas, 0,10.- Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00.- Carta de ajuste: Cantan Los Gemelos del Sur, 8,30.- Presentación y avances, 8,35.- Dibujos animados, 9,00.- Jazz vivo: "Bill Evans Trio" (I), 9,30.- Telediario 2, 10,00.- Cuentos y leyendas: "Los ilusos", 10,30.- Estrellas rutilantes, 11,15.- Hawai 5-0: "El cazador cazado", 0,15.- Ultima imagen.

### Programas

### para mañana

PRIMERA CADENA:

**SOBREMESA.**— 1,45.- Carta de ajuste, 2,00.- Apertura y presentación, 2,01.- Sobre la marcha,

3,00.- Noticias 3,30.- Ojos nuevos, 4,00.- El fantasma y la señora Muir ("El cazador de fantasmas"), 4,25.- Despedida y cierre.

**TARDE.**— 5,45.- Carta de ajuste, 6,00.- Apertura y presentación, 6,01.- La casa del reloj, 6,25.- Con vosotros, 6,55.- Baloncesto (retransmisión del partido Juventud de Badalona-Racing de Malinas, de la Recopa de Europa, en directo desde el pabellón de deportes de Badalona).

**NOCHE.**— 8,30.- Novela ("Persuasión"), 9,00.- Telediario, 9,30.- El cine (ciclo Ingrid Bergman "La exótica"), 11,50.- La ultima palabra, 12,00.- Veinticuatro horas, 0,25.- Despedida y cierre.

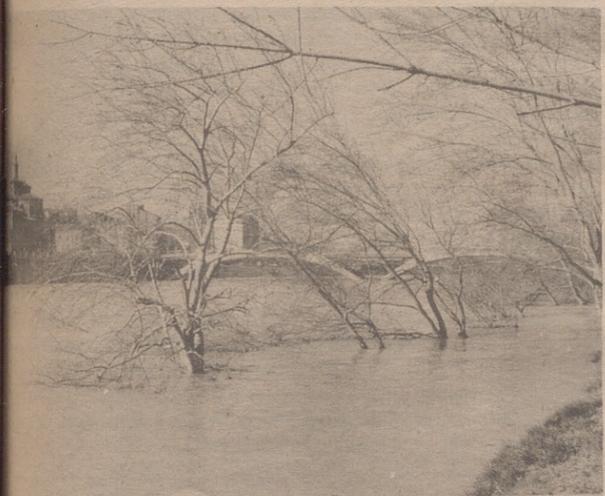
SEGUNDA CADENA

9,00.- Carta de ajuste, 8,30.- Presentación y avances, 8,35.- "Mas lejos", 9,30.- Telediario dos, 10,00.- Patrulla juvenil "Retorno a la oscuridad, retorno a la luz", 11,00.- Limada, 11,10.- A vista de pájaro ("Supervivencia en la pradera"), 12,00.- Ultima imagen.



**inter**  
el televisor de ley

# MUCHA AGUA, MUCHA



El lluvio bastante éstos últimos días. El Ebro, a su paso por Zaragoza llevaba un caudal abundante. Las aguas turbias han bajado unos centímetros más que otras veces. En el servicio de aforos, de la Confederación Hidrográfica del Ebro, nos han puesto al corriente. El nivel es de 3,56. Esto quiere decir que el río lleva un caudal de 485 metros cúbicos por segundo, con tendencia a bajar... Por esta vez, no va a haber sustos. El Ebro está descendiendo de nuevo, pero esta mañana, nuestro fotógrafo ha captado ésta instantánea.

## FUERZAS DE LA POLICIA DISPARAN CONTRA UN AUTOMOVILISTA QUE PRETENDIA ATROPELLARLOS

**ZARAGOZA, 14.** (Europa Press).— Fuerzas de la Policía de Bilbao dispararon el sábado contra un individuo que pretendió atropellarlos con un vehículo, en el barrio de San Ignacio de esta ciudad. Los disparos alcanzaron a las ruedas traseras del coche por lo que su ocupante lo abandonó y se dió a la fuga.

El incidente se produjo cuando los policías se dirigían hacia otros dos coches aparcados en la misma zona y que les infundaban sospechas. Se ha sabido posteriormente que los tres vehículos, tanto el que huyó como los otros dos, eran robados.

**Jena OPTICA**  
**SALTA a la VISTA!**

LEA todas las targes  
**ARAGON / exprés**

# UN TOCOLOGO CONDENADO POR IMPRUDENCIA

● DEJO MORIR A UNA PACIENTE AL DESOIR LAS OPINIONES DE SUS SUBORDINADOS

**MADRID, 14.** (Cifra).— La sala segunda del Supremo ha modificado una sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona, en la que era condenado Jorge Carreras Navall, jefe de un equipo de Tocología del Servicio Sanitario del Seguro Obligatorio de Enfermedad en Tarrasa, como autor de un delito de imprudencia simple antirreglamentaria, a cuatro meses y un día de arresto y a indemnizar con doscientas cincuenta mil pesetas a los herederos de la víctima. La

nueva sentencia de la condena, como autor de un delito de imprudencia temeraria, a tres años de prisión y a pagar la misma indemnización.

El doctor Carreras, con sanciones de apercibimiento y una de suspensión de empleo y sueldo durante un mes, por su falta de asistencia a una parturienta, y sus reiteradas ausencias injustificadas, residía en Barcelona, en vez de tener su domicilio en Tarrasa, como le era obligado por su cargo. En la madrugada del 1 de septiembre de 1964 le avisaron por teléfono que había ingresado en la clínica la parturienta María Guzmán Ortega, sobre la cual existía una nota en su expediente, del propio doctor Carreras, por haber tenido complicaciones en parto anterior. La comadrona que habló con el médico, le comunicó que el parto en esta ocasión se presentaba normal y el médico no se personó hasta

mediodía, pese a que los subordinados que relevaron a la citada comadrona le advirtieron que podía haber complicaciones en el estado de María Guzmán.

Ayudantes y compañeros del doctor opinaron que debía ser intervenida la paciente, al agravarse en días sucesivos, y el doctor Carreras desestimó opiniones, limitándose a tratamiento de antibióticos y transfusiones.

El 7 de aquel mismo septiembre, María Guzmán falleció, y el tocólogo era procesado.

Contra la sentencia de la Audiencia de Barcelona interpusieron recurso el condenado y el fiscal, adhiriéndose a este sentido en nombre de la familia de la fallecida, don Leopoldo Torres Boursault, y la sala segunda del Supremo ha desestimado el recurso del tocólogo aceptando el del representante de la ley.

## Por tercer día consecutivo

- APARECEN LAS LUCES DE BARCELONA ENCENDIDAS DURANTE EL DIA
- Los trabajadores de SECE piden un aumento de mil pesetas semanales

**BARCELONA, 14** (Europa Press).— Por tercer día consecutivo aparecieron encendidas las farolas del alumbrado público en un importante sector de la ciudad, permaneciendo así a lo largo de toda la jornada. Ello es debido, según datos recibidos, a la protesta de una parte de los trabajadores de SECE (Sociedad Española de Construcciones Eléctricas), por no haber obtenido satisfacción sus reivindicaciones laborales.

En octubre de 1971 se registraron hechos similares a lo largo de toda una semana. La empresa concedió a sus productores una prima adicional que debía ajustarse a sus salarios con motivo del convenio que debía someterse a discusión este mismo mes.

En Barcelona existen unas 62.000 farolas y se calcula que el cuarenta por ciento, es decir, alrededor de 25.000 son dejadas encendidas durante el día. En cuatro distritos han sido apagadas. Las reclamaciones afectan a 400 obreros, parte de los cuales han iniciado el paro y piden un aumento semanal de mil pesetas a través del jurado de empresa.

Por su parte, la empresa afirma que el paro se ha producido cuando ya se había pedido a Sindicatos una fecha para empezar a discutir el convenio colectivo. Previamente ha tenido que negociar con el Ayuntamiento y la empresa FECSA para reajustar sus tarifas.

Se estiman en unas ochenta mil pesetas diarias las pérdidas económicas que supone la postura de los trabajadores.

## Quinielas

- 4.018 acertantes de catorce

**MADRID, 14** (Aifil).— En la primera fase del escrutinio de quinielas, han aparecido 4.018 boletos máximos acertantes.

El resultado provisional, es el siguiente:  
De 14 aciertos: 4.018.  
De 13 aciertos: 101.301.  
De 12 aciertos: 816.340.  
La recaudación de esta semana, está sobre los 306 millones de pesetas.

## TERCER DIA DE ENCIERRO VOLUNTARIO DE MINEROS

**SALLENT (Barcelona), 14.**— Por tercer día consecutivo han permanecido encerrados en las minas de potasa de la empresa "Unión Explosivos Río Tinto, S.A.", en las poblaciones de Sallent y Balsareny, un total de ciento cuarenta trabajadores, mientras sus compañeros permanecen en paro, en apoyo a sus reivindicaciones y en solidaridad con ocho despedidos en un conflicto anterior.

En Sallent, son más de noventa los encerrados voluntariamente, mientras el resto de los empleados, hasta un total de quinientos trabajadores, permanecen en actitud de paro, exceptuando unos cuarenta técnicos y administrativos de una sección.

En Balsareny, continúan encerrados cincuenta mineros y el paro afecta a más de doscientos trabajadores del exterior. Durante las horas de trabajo, en ambas localidades, los parados permanecen concentrados junto a las bocas de las minas.

## Becas de mediopensionistas para la UNIVERSIDAD LABORAL

Con el fin de abrir este Centro a su zona de asentamiento, se convocan CIENTO CINCUENTA BECAS de alumnos externos en régimen de MEDIA PENSION para el próximo curso 1972-73, en los siguientes estudios:

- Tercer curso de Bachillerato Elemental.
  - Sólo para alumnas.
  - Las solicitantes deberán haber nacido en 1958, 1959 o 1960.
  - Al hacerse la solicitud se presentarán las calificaciones de primero de Bachillerato o de sexto y séptimo grados de Enseñanza Primaria.
- Primer curso de Bachillerato Unificado y Polivalente (que sustituye a quinto curso del actual Bachillerato)
  - Sólo para alumnas.
  - Las solicitantes deberán haber nacido en 1956, 1957 o 1958.
  - Al hacer la solicitud se presentarán las calificaciones obtenidas en segundo y tercero de Bachillerato Elemental.
- Primer curso de Asistentes Sociales. Estos estudios se componen de tres cursos, teniendo ocupación inmediata y preferente el alumnado de este Centro en los distintos servicios sociales del Ministerio de Trabajo.
  - Para alumnas y alumnos.
  - Los solicitantes deberán haber nacido en 1952, 1953, 1954, 1955 o 1956.
  - Al hacer la solicitud se presentarán las calificaciones de quinto curso de Bachillerato General o sexto curso de Bachillerato Técnico. Si en la actualidad se estudia el Curso de Orientación Universitaria, se presentarán las calificaciones de Bachillerato Superior, General o Técnico.

Los IMPRESOS de solicitud se proporcionan en Secretaría General de esta Universidad —Polígono de Malpica— o en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Costa, 1.  
El PLAZO de admisión de solicitudes finaliza en esta Universidad Laboral el día 21 de febrero de 1972.  
Cualquier INFORMACION sobre estas becas en el TELEFONO 29-70-50

Consiguieron huir después de cruzar un río

Cuatro «etistas» del tiroteo de Zarauz, identificados

SEGUN FUENTES POLICIALES, PREPARABAN UN ATRACO AL BANCO DE VIZCAYA DE ZARAUZ



Jesús Elcoro Basurco, de Motrico. Colaborador de ETA. Huido.



José Benito Múgica Zumeta, de Zarauz. Colaborador de ETA. Huido.



José Ignacio Múgica Arregui, de San Sebastián. «Liberado». Huido.



Ramón Urrutia Galarra, de Andoain. «Liberado». Huido.

Cuatro de los cinco activistas de «Eta» que huyeron después de un tiroteo con las fuerzas del orden en las cercanías de la estación de Zarauz han sido identificados.

Son los siguientes: Ramón Urrutia Galarra, conocido en la Organización por «Marcos» y «Felipe», «liberado», ligado a los hermanos Echave. Nació el 16-10-49 en Andoain (Guipúzcoa) y era estudiante hasta hacerse activista. José Ignacio Múgica Arregui, conocido por «Esquerra», «Roberto», «Bigotes», «liberado», perteneció a «Egi» y, según fuentes policiales, participó en la colocación de un artefacto en la Delegación de Sindicatos de Vitoria y en otros actos terroristas junto con activistas de la rama «V Asamblea» de «Eta». Nació el 5 de agosto de 1945 en San Sebastián. Estudiante. Vivió en la casa «Agur», del barrio Herrera, de San Sebastián.

Jesús María Elcoro Bazuico, conocido por Mikel. Nació en Motrico el día 25 de abril de 1951. Desapareció el 28 de enero último y hasta ese tiempo vivió en Zarauz, en la avenida del Generalísimo. Se le acusa de colaborar con «Eta».

José Benito Múgica Zuneta, de Zarauz, nacido el 23 de noviembre de 1950. También desapareció de su domicilio de Zarauz el día 28 de enero. Se le acusa, lo mismo que al anterior, de colaboracionista.

Según informaciones recogidas en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, «parece quedar aclarado que estos individuos, armados con metralletas y algunas pistolas, estaban ultimando el atraco de la sucursal del Banco de Vizcaya en Zarauz, que pensaban llevar a cabo a la mañana siguiente del tiroteo».

Se ha podido saber, más tarde, que los citados cinco activistas lograron escapar de la vigilancia de la Policía y Guardia Civil, después del tiroteo, tras cruzar un río con bastante agua.

Trabajos policiales

Según información recogida en la Jefatura de Policía de Bilbao, éstos han sido los últimos trabajos de investigación relacionados con el tema:

«Coincidiendo con la precipitada fuga hacia Francia de los comandos de «liberados» de «Eta», que eran acosados en esta provincia, con fecha 28 de enero último; funcionarios de la plantilla de San Sebastián que vigilaban en

la estación de Zarauz el movimiento de viajeros en los trenes que procedían de Bilbao, sostuvieron un tiroteo con los cinco ocupantes de un coche turismo tras infundirles sospechas, primero, y seguidamente observar que iban armados con pistolas y metralletas. Aprovechando la oscuridad de la noche, puesto que eran pasadas las 21 horas, los malhechores lograron huir, dejando tirada una pistola.»

«Se supuso que se trataba de elementos de «Eta» que huían.

Sobre el día 7 de febrero.—prosigue la Policía—, la Guardia Civil de Zarauz detiene a la joven Nerea Axpe Arámberry, nacida el 17-9-1951, administrativa, nacida y residente en dicha localidad, calle Generalísimo Franco, 110, como supuesta implicada con aquellos individuos. La somete a interrogatorio sin ningún resultado positivo.»

Traslado a Bilbao

Considerando el señor gobernador civil de Guipúzcoa que la Jefatura Superior de Bilbao, que está procediendo en aquellos momentos a desarticular la organización terrorista «Eta», y tratando de capturar a los elementos más responsables de la misma, pueda contar con mayores elementos de juicio para interrogar a la citada, aprueba el traslado de la misma a Bilbao.

En la Jefatura aclara lo acaecido, según fuentes policiales:

«Este grupo terrorista, que si bien ha venido actuando con la rama «V Asamblea» de «Eta», desde hace algún tiempo, no superior a dos meses, no está encuadrado en la misma, aunque sí muy relacionado, sino que forma parte de otro nuevo «frente militar» de la naciente agrupación «Partido Socialista de Euzkadi», constituida en la zona vasco-francesa, con la fusión en el proyectado «Frente Nacional Vasco», de las ramas nacionalistas de algunos residuos del grupo de los «milis», capitaneado por los hermanos Juan José y Joaquín Echave Orobengoa; ciertos sectores radicalizados de «Euzko Gastei» o EGI (Juventud Vasca), de grupo autónomo de «El Cabra», de Solidaridad de Trabajadores Vascos (S. T. V. o E. L. A.) y otros, todos ellos muy reducidos, de tendencia social democrática, entre los que cuenta el Partido Nacionalista Vasco, Anay Artea, «Branca», etcétera.»

NUEVA FASE DEL CASO ALTMANN

- Es requerido por la justicia francesa para responder sobre los cargos de crímenes de guerra

LA PAZ, 14. (Efe).— El caso Altmann, el supuesto criminal de guerra perseguido por la justicia francesa entra en un nuevo capítulo con la solicitud oficial del Gobierno de París de extradición.

El embajador francés en Bolivia, Jean Madreau, visitó al subsecretario de Relaciones Exteriores, Jaime Tapiá, para entregarle la solicitud de

extradición, fundamentada en las investigaciones realizadas por los servicios de inteligencia de su país. Klaus Altmann ha sido identificado con Klaus Barbie, jefe de la S.S. en Francia y autor de numerosos crímenes de guerra entre ellos la tortura y la muerte de Jean Mouli, héroe de la resistencia durante la segunda guerra mundial.

La nota del Gobierno francés invoca al principio de reciprocidad, aunque no menciona la comprobada identidad de Altmann con Barbie. Exclusivamente dice que el acusado es requerido por la Justicia francesa para responder sobre los cargos de crímenes de guerra.

Las autoridades bolivianas han mantenido hasta ahora un prudente silencio sobre el caso Altmann. Sin embargo, en las leyes de este país no está contemplada la extradición por crímenes de guerra. Tal hecho o figura jurídica puede ser decisiva en el final pronunciamiento del Gobierno boliviano.

La opinión pública boliviana se encuentra dividida entre quienes afirman categóricamente que el alemán debe ser entregado a la justicia francesa para purgar sus crímenes de guerra y aquellos otros que afirman que han prescrito, o invocan los sentimientos humanitarios cristianos en favor del acusado.

La prensa de La Paz continúa publicando una serie de artículos de su más conocidos internacionalistas que analizan el caso Altmann. Por lo general, estiman que la extradición no es procedente porque la legislación penal boliviana no prevé delitos de guerra.

El abogado de Klaus Altmann ha declarado a «Efe» que su defendido se encuentra amparado por su condición de naturalizado boliviano y por otras disposiciones demasiado concretas y claras para que no sean tenidas en cuenta.

Incendio en una capilla herreriana

- IMPORTANTES PERDIDAS ARTISTICAS

BADAJOS, 14 (Europa Press).— Un incendio registrado ayer en la capilla de Cristo de la Quinta Angustia, en Zalamea de la Serena (La Zalamea de Calderón de la Barca, situada en esta provincia), produjo daños de incalculable valor en la misma, joya artística del más puro estilo herreriano.

El incendio, debido a causas que se desconocen, fue advertido sobre las tres y media de la tarde de ayer, cuando la iglesia se encontraba cerrada. Inmediatamente se organizaron

los trabajos de extinción, en los que colaboró todo el pueblo, sin que se pudiera evitar que se quemara totalmente el retablo mayor, incluida la histórica imagen del Cristo de la Quinta Angustia, conocido por el Cristo de Zalamea y de talla atribuida a la escuela de Juan de Mena.

De todo el altar, solo pudo ser salvado el tabernáculo con la Eucaristía, pues el resto del camerín y la imagen quedaron totalmente carbonizados. No se produjeron desgracias personales.

Gracias al «teléfono de la esperanza»

Una banda de traficantes de drogas desarticulada

Excepto dos españolas, los detenidos son norteamericanos encuadrados en la Banda de Torrejón de Ardoz

MADRID, 14. (Europa Press).— La Brigada de Estupefacientes ha conseguido desarticular una banda de traficantes de drogas que operaba en Madrid como consecuencia de la llamada al «Teléfono de la Esperanza» de una joven que pidió ayuda ante las amenazas de un hombre relacionado con posibles actividades de tráfico de estupefacientes.

Como resultado de las pesquisas realizadas han sido detenidas nueve personas —siete hombres de nacionalidad norteamericana y dos mujeres españolas—, todas ellas encuadradas en la base de Torrejón de Ardoz. Los norteamericanos ya habían sido perseguidos, capturados y sancionados anteriormente por el F.B.I. y las autoridades judiciales de su país por tráfico de drogas.

La policía se ha incautado asimismo de un paquete de haschís de peso más de un kilo de peso y de diversas partidas de estupefacientes en los domicilios de algunos de los traficantes. Se ha sabido que las mujeres españolas se encargaban de trasladarse a Tánger y otras ciudades donde recibían las partidas de droga, que luego traían a Madrid, en coches que los americanos les compraron para tal fin.

Cede el balcón de un sexto piso

- UN PADRE Y DOS HIJOS MUERTOS

SARONNO (Varese), 14 (Efe).— Al ceder el parapeto del balcón de un inmueble de Saronno (Varese) cuatro personas, todas pertenecientes al mismo núcleo familiar, se precipitaron desde el sexto piso, a una altura aproximada de 17 metros. Tres de ellas murieron en el acto: El padre (un albañil de 38 años), Giuseppe Lentini, su hija Serafina, de 17 años, casada, en espera de un hijo y su hijo Stefano de ocho años. Otra hija, Paola, de dos años y medio debió ser transportada al hospital en estado gravísimo. La mujer del albañil, Anna y otra hija, Angela, de 14 años, evitaron caer a sus familiares, sufrieron un fuerte shock.

La tragedia ha conmovido profundamente a esta industriosa ciudad de Saronno, en la Lombardía, que cuenta con 25.000 habitantes.

UN JUBILADO MATA A TIROS A UNA VECINA Y HIERE A OTRA

- La primera tenía 31 años y esperaba su cuarto hijo

OVIEDO, 14. (Europa Press).— Una mujer ha muerto y otra sufre graves heridas a consecuencia de los disparos que ayer les produjo, en plena calle, su vecino Camino Dapena, jubilado.

La agresión ocurrió en un barrio de Oviedo a las doce y media, cuando las dos mujeres habían descendido de un autobús y se dirigían a sus casas. Al cruzar un paso de peatones fué cuando se encontraron con su vecino y este comenzó a disparar contra ellas.

Resultó muerta, alcanzada por tres disparos, doña Isabel Manzano García, de 31 años, casada, con tres hijos y que, al parecer, se encontraba embarazada. Su acompañante, Juana Pérez Garrido, huyó del agresor pero fué abatida por dos balas —que le penetraron en la espalda y un muslo— y cayó al suelo en un charco de sangre.

Las personas que se encontraban en las aproximaciones se ocultaron

para evitar ser alcanzadas por los disparos. La víctima falleció en el Hospital de San Pablo, pero después de haber salido a ayudar a las otras mujeres. Juana Pérez Garrido ha quedado internada en el hospital con heridas graves.

El autor de los disparos ha sido detenido y la policía ha iniciado una investigación para esclarecer los hechos.

En vista de lo ocurrido se presentó su dolo y fué óbice para el informe de la policía.

SEPALE  
SISTEMA DE PRESENTACION  
SIES del RESTAURANTE DE LA CASA DE VALENCIA  
BODAS Y BANQUETES



EXCLUSIVO

# Los 7 días del mundo



## 1. Nuevo hito de López Bravo

MADRID.— La inquietud viajera del ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, marcó esta semana un nuevo hito con su visita de 48 horas a Argelia, acompañado por su colega Abdelaziz Buteflika, con quien se entrevistó con el Presidente del Consejo de Ministros, Huari Bumedian; Larbi Djebli, ministro de Agricultura; Belaid Abdesselam, ministro de Industria y Energía, y Yacchi Yaker, ministro de Comercio.

Pese a la brevedad de su estancia, el ministro tuvo oportunidad de pasar revista a una serie importante de temas económicos y políticos, que permitirán ensanchar las posibilidades de relaciones de España y Argelia y estrechar los lazos de amistad entre los dos países.

Al margen del contenido del comunicado conjunto que se hizo público de manera simultánea en Madrid y Argel sobre la visita, los representantes bien informados señalaron que las conversaciones giraron, fundamentalmente, en torno al oleoducto que se piensa establecer entre los dos países y la cuestión del Sahara. López Bravo ratificó lo que ya dijo en otras ocasiones con respecto a que la autodeterminación del Sahara se llevará a efecto cuando lo pidan los propios saharauis, sin que produzcan ninguna interferencia exterior.

Otro tema que ha apasionado a la prensa de la capital durante esta semana ha sido — de la aparición del diario "Madrid". Cuando la prensa no podía aguantar más y había planteado su expediente de crisis, se anunció la llegada a un acuerdo entre el consejero delegado "Madrid", Sr. García Trevijano, la Organización Sindical y la Federación de Asociaciones de Prensa, para que el vespertino volviese a estar en la calle en los próximos días.

En este punto de la negociación, el Sr. García Trevijano convocó una conferencia de prensa en la tarde del miércoles, a la que asistieron numerosos periodistas españoles y extranjeros y en la que, al parecer, se vertieron una serie de expresiones, que según ha señalado "Pueblo", podrían resultar injuriosas y ofensivas para los más altos dignatarios de la política española. Como consecuencia de esta reunión el ministro de Información y Turismo anunció que el apoderado del diario "Madrid", Sr. García Trevijano no era un interlocutor admisible para estudiar la reedición del diario y que, por tanto, los acuerdos quedaban anulados.

En vista de ello, el Sr. García Trevijano presentó su dimisión como apoderado y lo que se le fue óbice para que la policía le retirase el pasaporte.

## 2. Preocupación en Londres

LONDRES.— Después de la ordenada marcha de 30.000 personas en Newry, el pasado domingo, la paz está volviendo a Irlanda del Norte, aunque se trata de una paz tensa en la que la Organización pro Derechos Civiles inició en los últimos días una amplia campaña de sentadas, paradas y interrupciones telefónicas y postales, cuyo objetivo último es hacer que se promulgue la ley de internamiento sin juicio previo para acabar con el IRA.

La relativa calma con que se contempla la continuación de la violencia no ha conseguido, sin embargo, eliminar todas las preocupaciones del pueblo londinense, agobiado ahora por los efectos de la huelga de 300.000 mineros, que se ha venido arrastrando desde hace cinco semanas. En las centrales térmicas de Inglaterra

ha comenzado a escasear el carbón, y, como consecuencia de ello, los cortes de suministro han afectado ya a algunas zonas de Londres.

El origen de esta huelga está en la reivindicación salarial por parte de los mineros, que el Gobierno no quiere, en ningún caso, que se traduzca en una mejora superior al 10 por ciento de lo que son sus actuales salarios. Esta mejora del 10 por ciento representaría unos 8.160 millones de pesetas anuales, con lo que los mineros de superficie ganarían un salario de 3.800 pesetas semanales y los de trabajo subterráneo de 5.600 pesetas semanales. Frente a este aumento ofrecido por el Gobierno, los mineros reclaman un incremento salarial del 45 por ciento de lo que vienen cobrando ahora.

## 3. Informe de Nixon

WASHINGTON.— Antes de iniciar su viaje a Pekín, que dará comienzo el próximo día 17, el Presidente Nixon ha querido informar al Congreso y al pueblo norteamericano de cómo ve la situación del mundo en estos momentos desde su atalaya de Presidente de los Estados Unidos. En un estudio remitido al Congreso esta semana, con el título "La naciente estructura de paz", que ocupa 236 páginas el Presidente Nixon ha señalado que su viaje a China será "una jornada de paz", una apertura en busca de intercambio y comunicación constructiva, emprendida no con ingenuas ilusiones, sino con muchas expectativas ante las realidades de mañana". Con respecto a Rusia, ha dicho que cree haber llegado "la hora de las negociaciones efectivas". Recuerda, por otra parte que se han encontrado soluciones viables al conflicto de Berlín y a la crisis monetaria internacional y que se espera encontrar solución al conflicto vietnamita.

Esta declaración de Nixon, coincidiendo con el año electoral, se ha interpretado como un golpe maestro de relaciones públicas, destinado a sumar puntos entre el electorado norteamericano. Se desconfía, sin embargo, de que el viaje a China pueda sufrir los efectos positivos que el Presidente señala. Chu-En-Lai ha manifestado que no aceptará una invitación para visitar los Estados Unidos, mientras Formosa no sea una provincia incorporada a la República Popular de China. Esta posición está en abierta pugna con las declaraciones de Nixon de que los Estados Unidos no abandonarán sus compromisos defensivos en el Pacífico, especialmente en cuanto se refiere a Formosa. La disparidad entre Estados Unidos y China seguirá pues, latente, imponiendo una densa nebulosa a las esperanzas de entendimiento con los chinos que lleva Nixon.

## 4. Brandt, en París

PARIS.— Cumpliendo rigurosamente el programa de entrevistas semestrales que se habían trazado Alemania y Francia, el Canciller Billy Brandt se desplazó esta semana a París, acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y de Economía y Finanzas, Karl Schiller, para mantener conversaciones con el Presidente Pompidou y los ministros Shumann y Giscard D'Estaing.

La visita, de dos días, ha tenido por objeto ultimar los detalles para el acuerdo de unión monetaria que habrá de pasar al Consejo de Ministro de la Comunidad Económica Europea, donde el proyecto franco-alemán será discutido.

Otro punto de las discusiones ha sido la constitución del bachillerato franco-alemán, que dará a los estudiantes de ambos países una formación similar y una validez idéntica.

## PARA SALVAR A SU ESPOSA

# Irving dispuesto a ir a la cárcel

● Al parecer, trata de aplacar a ésta antes de que estalle enojada por sus relaciones con la cantante Nina



NUEVA YORK, 14. (Efe).— El novelista Clifford Irving está dispuesto a ir a la cárcel por el fraude de la supuesta autobiografía de Howard Hughes para proteger a su esposa Edith, según el número de la revista "Times" que sale a la venta hoy.

Irving ocupa la portada de la revista habiendo desbancado al presidente Richard Nixon de tal honor. "Times" había preparado una portada e historia principal del número sobre la partida de Nixon a China, pero fue cambiado por Irving a última hora.

"Times" dice en un largo informe, que Irving posiblemente está intentando aplacar a su esposa antes de que ésta estalle enojada por sus relaciones con la cantante danesa "Nina" van Pallandt y cuenta entonces su propia versión del asunto.

La revista revela que Irving ha admitido a las autoridades federales norteamericanas que nunca se había entrevistado personalmente con el millonario Hughes, y que ni mucho menos había tenido autorización de él para escribir su autobiografía.

Según parece, Irving ha prometido a las autoridades norteamericanas contar todo a cambio de que no se procese a su esposa Edith. De esta manera estaría dispuesto a ir a la cárcel por fraude.

El círculo alrededor de Irving se sigue cerrando. Un nuevo golpe duro como el que fue dado por su fiel amigo de varios años, Richard Suskind. Suskind, un investigador de temas periodísticos y literarios que vive en Mallorca ha declarado a las autoridades del Estado de Nueva York que era completamente falso lo que había testificado anteriormente en el sentido de que había estado presente dos veces cuando Irving se entrevistó con Hughes.

Por otro lado, "Times" ha encontrado suficiente similitud entre el manuscrito de Irving y uno preparado hace varios años por el periodista James Phelan para deducir que el primero ha plagiado a este último en varios capítulos.

## Acuerdo secreto sobre Edith Irving

● SI JURA QUE SOLO SEGUIA ORDENES DE SU MARIDO, SE LIBRARA DE LA CARCEL

NUEVA YORK, 14. (Efe-Upi).— Las autoridades estadounidenses y las suizas han llegado a un acuerdo secreto para retirar las acusaciones de fraude y falsificación contra la esposa del Clifford Irving, si el autor coopera con los investigadores y "alguien va a la cárcel", informa hoy el "New York Daily News".

El Gobierno suizo retirará las acusaciones si Edith Irving declara bajo juramento que solamente seguía las órdenes de su marido, según informa el periódico.

Citando "medios fidedignos próximos a la investigación", el "New York Daily News" comenta que el abogado de Irving, Maurice Nessen, sugirió al fiscal norteamericano que si Irving admitía que nunca entrevistó a Howard Hughes, las autoridades norteamericanas podían interceder en cambio por la señora Irving cerca del Gobierno suizo.

La señora de Irving ha sido acusada de fraude y falsificación porque haciéndose pasar por "Helga H. Hughes" abrió una cuenta en un banco de Zurich y depositó la suma de 650.000 dólares que la "McGraw-Hill" "Book Co" proyectaba satisfacer a Hughes por su autobiografía.

Según "Times", las autoridades suizas insisten en que si se reemplaza la suma de 650.000 dólares, la señora Irving podría declararse culpable y recibir una sentencia en suspenso.



# ULTIMO MINUTO



## El histórico triunfo de Fernández Ochoa

● TODA LA PRENSA FRANCESA DESTACA LA MEMORABLE HAZAÑA DEL ESQUIADOR ESPAÑOL

PARIS, 14. (Aifil).— "Fernández: la estocada", es el gran titular a seis columnas y con destacados caracteres tipográficos que el diario deportivo parisiense "L'Equipe" consagra hoy en su primera plana al triunfo del español en la prueba olímpica de slalom especial, en Sapporo.

El rotativo deportivo consagra a Francisco Fernández Ochoa, dos fotografías en primera plana y amplios espacios en las páginas de los Juegos Olímpicos de Invierno de Sapporo, que concluyeron ayer con color hispano.

En una de las fotografías, "L'Equipe" indica en su pie: "Con la capa sobre los hombros, Fernández Ochoa fue saludado como uno de los héroes más simpáticos de estos undécimos juegos de invierno, durante la ceremonia de clausura. Ha ofrecido a España su primera medalla de oro desde que los juegos de invierno existen".

El diario parisiense destaca que "la estocada final al esquí francés ha sido de un joven

madrialeño, bastante poco conocido, Fernández Ochoa, quien fue el único en adaptarse perfectamente a las particulares condiciones de Sapporo. Realizó una sorprendente primera manga y resistió estupendamente en la segunda a la contraofensiva de Gustavo Thoeni... España no había conquistado nunca una medalla en los juegos de invierno, mejor aún, Fernández Ochoa no había obtenido nunca un verdadero éxito internacional y la última medalla de oro ibérica remontaba a los juegos de Amsterdam, en 1928 en equitación".

El comentarista Michel Clare, en un artículo titulado "Todo el oro de España", señala que "como en una obra de teatro bien montada, según una vieja receta instaurada por los autores españoles del Siglo de Oro, el telón se bajó en los juegos olímpicos con un desenlace que nadie sospechaba; por primera vez en la historia de los juegos, una medalla fue conquistada por un campeón llegado de España. Y para un

país donde no se hacen las cosas a medias es el mejor metal. Es en la tradición del gran imperio, pues se trata de oro. He aquí la primera aparición de nuevos conquistadores, los que atraviesan las pistas de esquí".

**MIENTRAS HAYA PAQUITO, EL DEPORTE SEGUIRA EJERCENDO SUS MARAVILLOSOS SORTILEGIOS**

Para Marcel Hansenne, quien entrevista en "L'Equipe" al campeón olímpico español, la era del romanticismo en el deporte "no se concluyó aún. Mientras que haya Francisco Fernández Ochoa, para recibir los más grandes honores, ante la estupefacción general, se podrá decir que el deporte continúa ejerciendo sus maravillosos sortilegios, y es por ello por lo que le amamos tanto...".

El resto de la prensa francesa consagra también los principales espacios de sus páginas deportivas a ensalzar el, para ella, sorprendente triunfo de Francisco Fernández Ochoa.

"Laureado del slalom especial, ante los primos italianos Thoeni, Francisco Fernández Ochoa da a España su primera medalla de oro", es el titular a cinco columnas de "Le Figaro".

Como "la más grande sorpresa de los juegos" califica "L'Aurore" el triunfo del esquiador español.

El diario "L'Humanité" consagra a Fernández Ochoa una foto en su primera plana y destaca asimismo la "sorprendente victoria del español".

Para "La Nation", el triunfo de Fernández Ochoa "confirma la nivelación de fuerzas en el slalom y en el esquí en general".

"Combat" titula su información: "De Scharanz a Ochoa o la sonrisa del señor Brundage".

## ANUNCIOS OFICIALES

### ENAJENACION de TERRENOS del

# POLIGONO INDUSTRIAL "VALLE DEL CINCA" DE BARBASTRO

La Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda, pone en conocimiento de cuantos industriales necesiten terrenos de uso industrial que, a partir del día 15 de febrero del corriente año, se admitirán solicitudes de parcelas para su adjudicación directa, del indicado polígono "Valle del Cinca" a todo industrial que lo solicite.

LOS INTERESADOS PODRAN INFORMARSE Y PRESENTAR LAS SOLICITUDES EN:

- La Gerencia de Urbanización - 7.ª planta del Ministerio de la Vivienda, Plaza de San Juan de la Cruz, s/n. Madrid.
- La Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Huesca, c/ General Franco, número 2.
- En el Ayuntamiento de Barbastro.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

## SOLARES

En el Boletín Oficial de la Provincia, número 31 de 9 de febrero del corriente año, se anuncia al público por un plazo de quince días, que finará el día 26 de febrero de 1972, la exposición de la matrícula de contribuyentes por el Arbitrio de Solares sin edificar, para el ejercicio de 1971, a efectos de reclamaciones.

El expediente instruido al efecto, se halla de manifiesto en las horas de oficina, en la Sección de Hacienda y Economía de la Secretaría General.

Transcurrido el plazo indicado, las cuotas no impugnadas se entenderán consentidas y firmes.

Inmortal Ciudad de Zaragoza, 9 de febrero de 1972

Por acuerdo de S.E.  
El Secretario General,  
Xavier de Pedro y San Gil.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

### Depósitos en las Cajas de Ahorro

● En octubre supuso un incremento de 12.381'4 millones de pesetas sobre el mes anterior

MADRID, 14. (Cifra).— A 638.687,9 millones de pesetas se elevaron los depósitos en las cajas de ahorro confederadas.

Esta cifra supone un incremento de 12.381,4 millones de pesetas sobre el mes anterior y un aumento relativo del 1,98 por 100.

Para la totalidad de los diez primeros meses de 1971, el volumen total del ahorro depositado en dichas entidades se incrementó en 99.838,4 millones de pesetas, cifra ésta que supera en un 50,65 por 100 a la de 66.270,5 millones en que aumentó el saldo total de ahorro en igual período del año precedente.

En valores relativos, el crecimiento registrado en los diez primeros meses de 1971, que ha sido del 18,53 por 100 sobre la base del volumen del saldo total de ahorro al término de 1970, también ha superado notablemente el 14,91 por 100 correspondiente al mismo período de tiempo de aquel ejercicio.

El número de impositores se incrementó durante el mes de octubre en 175.016, cifra similar a la registrada en el mismo mes de 1970. El total de impositores al terminar el mes de octubre alcanzaba la cifra de 2 millones.

Durante el mes de octubre, la cartera total de valores de las cajas experimentó un apreciable incremento que se cifra en 5.596,5 millones de pesetas, superior en el 22,88 por 100 al registrado en igual mes de 1970.

### Catorce de febrero SAN VALENTIN

● Alguien ha dicho que hoy es la fiesta de todos...



Catorce de febrero, San Valentín. Alguien ha dicho que hoy es la fiesta de todos...

Es el día de los enamorados. El amor siempre es el mismo. Siempre será el mismo. Entre los odios, las poluciones, las penas, Aun nos queda una mano en el hombro, unos ojos fijos en el mismo destino y unos pasos que marchan al unísono. Aun nos queda algo, menos mal.

Pero el amor no es solo para los jóvenes. Hoy he visto a una sesenta años de vida con un gran ramo de rosas y una media naranja. Hoy he visto a un señor madurito prometiéndole a una mujer un beso en la boca y una plena calle, como no se puede hacer en sus tiempos... El amor siempre será el mismo...

Catorce de febrero, San Valentín. Alguien ha dicho que hoy es la fiesta de todos...